Nº198 (21.856)

2010 гъэм жэпуэгъуэм (октябрым) и 16, щэбэт Тхьэмахуэм тхуэ къыдокі

И уасэр соми 3-щ

**ТутГыж Борис и цГэр зезыхьэ еджапГэ** 

министрым и къалэнхэр зыгъэзащ!э**Шхь** гъэпсо Сэфарбий, КъБР-м и Тхак!уэхэм

adyghepsale.ru

#### Экономикэрщ Іэпхъуэшапхъуэхэр зыгъэмэщІэфынур

ально-экономикэ я льэныкъуэкІэ зэрызиуж зыубзыху стратегиер.

ышылы лэлкануэжэт. АОЫ КЫБТХУИХЫЗ ТУГЬ уейхыўд зэкіўэжынымкіэ иджыпсту хэкіыпіэу щыіэр экономи егьэфіэкіўэнырш, Араш лэжыпіэ ізнатіэшіэхэм хэ ъэхьуэнур, социальнэ инфраструктурэр езыгьэфіэ нур.

нэхъыбэ щыпсэу районхэм зэрыщаухуэнур. Псалъэм къыдэкlуэу жысlэнщи, а проектхэм ящыщ зым Путин Вла-

€ КъэралкъулыкъущІапІэхэм

Гъэплъыгъуэм

хуэхьэзыру ІуощІэ

КъБР-м и Правительствэм УнафэщІым и къуэдзэм и

къалэнхэр зыгъэзащІэ Уяна-ев Казым дыгъуасэ иригъэ-

кІуэкІаш Къэбэрдей-Баль-

организацэхэмрэ 2010 - 2011 гьэхэм я бжьыхьэ-щІымахуз

льэхьэнэм зэрылэжьэнум хуэгьэхьэзырынымкІэ рес-

публикэ комиссэм и зи чэзу зэГущГэр. Абы льэныкъуэ

псори къалъытэу щызэпкъ-рахаш мыхьэнэшхүэ зиГэ а

Іуэхур щІыпІэхэм зэрыща гъэзэщІар.

КъБР-м промышленнос-мкІэ, гъэсыныпхъэ-энерге-

тикэ комплексымрэ псэупІэ-коммунальнэ хозяйствэмкІэ и

министрым и къуэдзэм и къа-лэнхэр зыгъэзащІэ Кулиев

мустафир къызэригъэлъэ-гъуамкіэ, жэпуэгъуэм и 15-м

ирихьэл Гэу республикэм и ЖКХ-р бжыыхьэ-щымахуэльэ-

хъэнэм проценти 100-кГэ хуэ-хьэзырш, абы теухуа актхэмрэ

паспортхэмрэ дызэрыт мазэм и 1-м и пэ къихуэу къатащ. 1-м и пэ кыкуэу кьатащ. Комиссэм хэтхэмрэ ІзнатІз унафэщіхэмрэ жаїахэм едэ-Іуа нэужь, Уянаев Казым къыхитьэщащ пэжьыгтьэш-хуэ зэрызэфІагьэкІар икІи зэ-хуэсахэр кыкуриджащ дя-пэкій я қылатыхы жазапи-

пэкІи я къалэнхэм жэуаплы-ныгъэ пылъу темыплъэкъу-

АРУАН Алий

кІыу бгъэдыхьэну

Дыгьуасэ Москва къалэм рысейм и Художникхэм я союзым и къудамэм и гъэ-льэгъуапГэ унэм къыщызэ-Гуахащ Къэбэрдей-Балькъзрым и художникхэм я выстав кэу «Налшык - Москва» зы фІашар.

АБЫ ШАГЪЭЛЪАГЪУЭ ди республикэми абы и щІыбкіи щыціэрыіуэхэу КІыщ Мухээдин, Бгьэжь-нокъу Заурбэч, Тіажь Аль-бинэ, Маргъущ Анатолэ, Жылэ Анатолэ сымэ я лэ-

оннэ, Маргым Анаголэ, Жылэ Анаголэ, жылэ Анаголэ сымэ я лэ-жьыгъэхэр. Къэбэрдей-Балькъэр Рес-публикэми Президент Къанокъуэ Арсен абыхэм Къйнокъуз Арсен аобълза жъузхъу телеграмия яхуи-гъузкаш. «Икъук1» гуф1»-гъуэщ нужърей илъэсхэм Къбоэрдей-Балъкъэрым и ху-дожникхэм творческэ ехъу-л1эныгъв эрэвлъвагъухэр кънзэрахыыр, республикэм и изобразительнэ гъуазджэм и зэфІэкІыр Урысейми абы и

#### Къанокъцэ Арсен КъБР-м и хидожникхэм йохъцэхъц

#### абыхэм я лэжьыгъэхэм я выставкэ Москва къызэрыщызэіцахамкіз

щІыбкІи щыпсэу цІыхухэм, хуложникхэм къальытэ зэрышімокін щыпсуу цімхухм, художникум кыблыят зэры-хьуар. Иджырей іг эльэгьтуу-ныгъм утыку кышірахь-кьэральи дуней псоми зи ціэр щыўда дихудожнин кяхыфі-хэм я 1 эдакьэшіл кіхэр. Си ф 1911 мэхэх мя т ворческэ проектыр Кьэбэрдей-Баль-кьэрым и художникхэм я ехкул1эныгъэхэм я шыхьэт најуз зэрыхувынур, ар Мос-ква кыалэм, зэрышыту Уры-сейя я цімкабэ тьацівм и дежк1э мыхьэнэшхуэ зи1э 1узутрыу зэрыхьунур»,- итц абы.

Мы проектыр утыку къра-къвщ художийк-модельем Пажь Альбиня и фондым и жэрдэмк1э ик1и Къзбэрдей-балькъэр Республикэм Щэнхабээмк1э и министерам, Урысейм и Художникхэм я союзым, Урысейм и Художникхэм я союзым и Москва къялэ къудамэм, Урысейн и Художникхэм я съор в и и моделей-балты-скор развирання и делиник урысейна и моделей-балты и и моделей-балты-куримителя и делиник урысейна и и моделей-куримителя и делиник и делиника и делиника Туражейна Туражейн

#### ● Шэрэдж куей Паспортхэр

хьэнум зыхуигъэхьэзыра техникэ 12 зэригъэпэц жащ. Зи пlалъэр икlа п кlyaпlэу метр 6850-рэ яхт жащ. Абы сом мелуани

жащ. Абы сом мелуани э-м щінгъу трагъзміуэдащ. Къуажэ гъузгухэр ремонт ящі - метр зобгъззанатіз 15150-м шіэрышіэу ас-фальт тральхыэнуш. Респуб-ликэ бюджетым щышу сом мелуані 5, жылагъузхан ейуз сом мін 500 а јухум



Вэсэмахуэ Ираным и прези-дент Ахмединежад Мэхьмуд Ливаным ий геогга дент Ахмединежад Иэхьмуд Ливаным, цІыху мин куэд зы-хэта пэкІум къбицынсальзу, Израилым хуэгъззауэ жиГам пигъзувыжу, журт къэралыгъуэм и правительствэм и уна-фэщ Нетаньяху Биньямин къмхигъэшаш Израилым сыт ыгъун и щхьэ зэрихъумэжы

тэ псом япэ я къэралыр зыгъэ-кІуэдыфынур Ираныр арауэ

шызэпэшІэтш полицэмрэ шэнхабзэмкІэ министер-

кІэ щіыхуэр щэнхабзэм и лэжьакІуэхэм яритыжыну, ауэ абы «щыгъупщащ» щіыхуэр щапшыныжыну піальэр къигъэльэгъуэну.

#### псэуну хуейщ-тІэ!

м. А къэхъукъащІэм фэб-

Узыхэдэн щымыіэмэ,

#### щыіэр къыхэх.

## Зи ныбжь хэкІуэтахэм яхуэупсащ Отэрч куей

УФ-м и Правительствэм и сайтым иральхьаш Кавказ Ищхъэрэ федеральнэ округым 2025 гъэм нэсыху соци-

А ДОЮМЕНТЫМ теухуауэ Къэбэрдей-Балькъэр

А ДОКУМЕНТЫМ те уулуу къзбордей-Балжьоэр Респуб-ликум и Президент Къзному» Арсен жийдей зарызнужьыну илкум и Президент Къзному» Арсен жийдей изрызнужьыну компортите образовато и предоставления и предоставле

Къэгъэльэгъуапхъэщ Стратегием ипкъ иткlэ КъБР-м къыщызэlуахыну предприятэщlэхэм ящыщу куэд урыс

кьыдам/уэу жысіЭнішү, а проектхэм ящыші зым Путин Вла-димир кышыпхтыраш. Мыбіреж нахыышкары демографие щытыкіэр етэафізм/уэныміз Стратегнем хатха Іуэхухэр зыхуэдэа щэ финансхэмкіэ кызэгьэлешынырш, республиком иіэл жүмүкхэмэ абы кызэлкуэчжэрэ зыхуей зыхуэдхэр этэ мэму кээльыт энырш, Абы инсунд зуусакныу бтээдыкээл жэш, иужикар далактуушетуужын шыуагь эхэмэр ныкыуса-ныг эхэхэмрэ тізшіэмыкіын папшіэ.

Сэ мыхьэнэшхуэ иІэу къызольытэ КъБР-м нэхъ щіэгъэ уэбжьауэ промышленность псынщіэм зыщегъэvжьыпхъз

Сэ мыкызнашхуэ и илу кызаольыг э КъБР-м нэхъ щалгъзу хурожызу промышленностъ псынщам зыщегъзумылисть Стратегием зарыщаубаыхуам. Алхуэдэ проектхэм трагъ-ийуада эжызур нъж псынщай у казгумый гий, такличал му ливесторхэм тэмэму дарэлажь му, нэгъуэди кэрай-му, нивесторхэм тэмэму дарэлажь му, нэгъуэди кэрай-нуш, чтами, мыбы пыщау э хэрэмэт јузу мынным, ди Нутуъг сшаг и лэжныкуэми защиналагажьуэ ізнатізм, зебгъзужь хэунуш. И гутъу сшану сыхуейт Стратегием кышкатъэльэгъуа нэтъуэш зы јузуми. Ар агропромышленнэ комплексый-натуаму шараму араму му му му му му му нэгыруэш зы јузуми. Ар агропромышленнэ комплексый-натуаму шараму араму му му му му нагираму араму му му му му му му му му кышрымыну, ар илэжыпізм'я караму шанжабэмрэ я нагитэхм щагаралэжэнныр, стугу рысктхэр гээзаші-ным дэ мылькуун ээфіэкіму дијэр хэтльхынущ, стугу жыпілам, Кавказым и заукау этныктаму пом пому, поли-так і ухуш, а эрышыгу ўрысейм и заку этныктам пыша Іухуш, а эрышыгу ўрысейм и заку этныктам пыша Іухууш, а эрыму му му тыныктам, пом му пышанам, пом му

● Прохладнэ куей

Республика

бюджетым и хьэкъкІэ

Прохладнэ муниципальнэ районым къуажэ гъуэгухэр щызэрагъэпэщыж.

шызаратьэлэшыж.
Проигварссь, Виноградию жылагъужжи Пенинымро Мамылагъужжи Пенинымро Мамыкам и гъуагужр затес иці, щідкам и гъуагужр затести и передобримо 
кам пометрищым и ноблагакуагъжжэвыр. Абыхом республико
ком мелуани у хуажащ.
«Гъуагужри шынагъуаншагъър
къзарышахорагъзганцър гъзкызарышахорагъзганцър гъзтымкі, связымра гъуагужрайствымкі и министерстви Прималкински къуажмур с Опдат-

жащ. ЛУПЫРЁВЭ Иринз

# Шэрэдж районым и псэүпіэ-коммунальнэ комплексыр шіымахуэ пъэхьэнэм зэрылэжыэнум хуэхьэзырш. «Шэрэджхуабээнерго» ОАО-

КУЕЙМ псэчныгъэр къы щызэзыгъэпэщ и ІэнатІэм и мылъкукІэ инженер сетхэр ялащ, гъэбыдапІэ хэм япащ, твоопдатильного трансформаторям, мано-метрхэм, электрокъарууэ, хуабэу къагъэсэбэпыр зы-хуэдизыр къызэрапщытэ Іэмэпсымэхэм я щытыкізхэр зыхуэдэр зрагъэщащ, ток кіапсэхэм зэран хуэхъу жыгхэр яухъуэншаш

жыгхэр яухьуэнціац. Шэрэдж ДРСУм щіыма-хуэ зэманым автомобиль

# иратыж

БОЗИЙ Залинэ.



#### Журтхэр егъэшынэ

пынтын и икъз ээрикъмпажы-фынур.

Фигу къздгъзкіыжынци,
Амединежад къзрынгор кы-гъзгутат Изранлым пошіз-тынымкі в какарі отменур.

- Снопистхэм ажал я Язи,
- «инат абы икін къзрынку» «чэнижэні яритат е я хэкуж» — Нобо Ливаным кън/укі
- Нобо Ливаным кън/укі

Нобо Ливаным къй Јуд Имакъ Но Луваным къй Јуд Имакъра Нърганым ятългудани. Ауз а псоми жъуди хъзраны у хожъуди къзраны и тожъуди къзраны и тожъуди къзраны и тожъуди къзранымии. Итании, тикий у дитълиматор и тожъуда и тож

# кал гупым ар зэрыпыщІам кыкэкІыу, журтхэм къальы-

#### Министрыр щыгъупщэхмэ...

Махуищ хъуауэ Алыджым

пыдэлрашІэтці подлизмір піднабазімкі министер-ствум пэжьакі узумір. Везмажум поліція изпо-къвші ізаку тажіз забірін-хан Акропольм и піціанті уа вайтэжі узак узак забірін-зак праводі праводі за праводі за Хыбареть ашіз і ужушіа-підам поліцір ятьжьуя-інат закь эзыі этажор гу-ціатуншэро ціькутьянціу эрызэбіртнумажіз Аузабы я Ізпіці къарури себлі къа-уухьуакым. - Акропольнь, пера кузуміра зак забіра зак від такія кіуз туристям я нахыбар я декіуаліру, мажу зещанэ хурау якультьзіважьорььым.

здектуаллэр, махуэ ещанэ жьауэ яхуэгьэлажьээркым. Алыджым шэнхабээмрэ туризэмжый эн министр Геру-ланое Павлое профсоюзхэм япиубыдащ Акрополым лэ-жьэн шµизэжын хуейуэ икІи ахэр кыггээгугыш улахуэмжьышхуэ хихащ зы мэкту-мэшыщІэм - номинхэм ап-хуэдизкІэ яубэрэжьати, и уІэгъэхэр ядыжын хуей хъуащ.
- Номинхэр щІэх-щІэхыурэ цІыхухэм къыттоуэ. Махуэ зыбжанэ и пэкІэ абыхэм яу-бэрэжьат иджыри зы мэкъу-мэшыщІэ, - жеІэ Редван.

### Мы махуэхэм

#### Индонезием и Суматрэ хытІыгум щыпсэухэр есэ-

БЮДЖЕТ мылькур зэгьэзэг хуауэ къэгьэсэбэпыным, зыхуэу-нэтам тегьэк[уэдэным щытепсэ-льыхва зэ]ущ[эм къвлэ админис-трацэм и унафэщ I Коротчены Пётр зэрыщыжи[амк]э, ерыскъып-Пётр зэрыщыжинамкіэ, ерыскыльн хыжэр къэщахуным мази 9-м сом менуан 24,116-рэ трагъэк/уэдащ, Къыдагъэхуа сом менуани 8-м щ/итъур къагъэсэбэп ерыскъып-хыжэм я ф/агъымрэ куэдагъымре егъэф/Іэк/уэным хухахыжынущ,

#### зэгухьэныгьэм и унафэщ Кхьуэ Іуфэ Хьэчим, Дунейпсо Адыгэ Хасэм и президент хурэ ильэс 70 зэрырикьум теухуа гуф!эгьуэ зэ!үщ!эхэр жэпүэгьүэм и 15-м щызэхэташ Ажахъуэ Къанщобий, «Адыгэ псалъэ» газетым и редактор нэхъыщхьэ, Къэбэрдей Ады А ЖЫЛЭМ лэт курыт еджалдым - иджы lyтымкым и цірэ зезыхьэм - яхуеблэгьат кьэ-шіэ льаліз курат - УФ-м и Жылагыуэ пала-тэм хэт, КьЭР-м и Профсоюзком и эзгухьэ-ныгъэм и ткьэмалэ Тау Пщыкьан, Шэрэрж куей администрацэм и унафэші Гемиржа-куей администрацэм и унафэші Гемиржатым и редактор нэхьышкьэ, кьэоэрдеи Ады-гэ Хасэм и т хъэмада Хьэфіьшціэ Мухьэмэд, «Іуащкьэмаху» журналым и редактор нэхььш-хьэм и къалэнхэр зыгъэзащіэ Елгъэр Кашиф сымэ, тхакіуэ шэджащэм, адыгэлі щыпкьэм и фэеплым пщіэ хуэзыщі нэгьуэщі куэди. Еджапіэми іутыжхэ я унагьуэми шекіуэкіа нов Махъты, республикэм щэнхабээмкlэ и зэlушlэ гуапэхэм ятеухуа тхыгъэ ди газетым министрым и къалэнхэр эктьээашlэ Фырэ и къыдэкlыгъуз гъунэгъухэм ящыщ зым те-Руслан, егьэджэныгъэмрэ щіэныгъэммlэ и тынуч ТъыбарыфІ

Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм и іхубэ тхакіуэ Іутіыж Борис къызэраль-

# жащ пылхэмрэ асльэнхэмрэ къазэрытеуэм - джунгли мэ-

◆Жэпуэгъуэм и 16 - 17-хэм Ниигатэ (Японие) шызэхэкъазэрытеуэм - джунгли мэ-зыр апхуэдизк1э хуабжьу ираупщІыкІри, щІынальэрэ ерыскъы шхьэк1э цІыхухэм тынущ Азие-Хы Щэху эконо тынущ Азис-хы цдху жоном микэ з здэлэжьэныг тэм (АТЭС) хэт къэралхэм мэкьумэш ІэнатІэмкІэ я министрхэм я зэlущІэ. ◆ Осетие Ишхъэрэ-Алание Республикэм и махуэщ ◆ 1991 гъэм Налшык щекуыкІащ Къэбэрдей-Балъкъэрым ис лъэшкъхэм я нэпрауминыкіри, шілинатьро прыктым шкімісы інімухам «даулатур кьахуухых хауаш, іджы а тахьмышінагьзм кыхухыўаш поминхэри. «Антара» льэнкь хыь-баретьашіз і ухушіанізм кыхухыўаш поминхэри, «Антара» льэнкь хыь-баретьашіз і ухушіанізм убъядыну, абы шынезу пімакухэр зэбграхуу. пімакухэр зэбграху. пімакухэр зэбграху. пімакухэр забрах на пімакухар забрах на пімакумамкі, номин хыш кузы вом за макумумінішіц ягээлэжьакым. Пужькі помин утыры куажжи наку промін утыры куажжи наку пубыдат. А кружэр хеубы-да и ныккузэр пубыдат. А кружэр хеубы-да и ныккузэр пубыдат. А кружэр хеубы-да и ныккузэр пубыдат. А кружэр хеубы-да и натькі эдунейн щыка-за укатытытум и Риау провин-цом. А къзыхъукьащіэм фоб-

къэрым ис льэнкьхэм хъыжьыфІхэм я зэхуэс

#### Жэпуэгъуэм и 17, тхьэмахуэ

хуэщ. ◆ 1905 гъэм Урысейм и япэ

▼1905 гъзм урысени и япэ Къэран Думэр эхыхьащ, ◆ Санкт-Петербург къы-пызэ1уахынущ къвлэм къыпэзык1уль КАД гъузгур. ◆ Жэпуэгъум и 17 - 24-хэм Ротгердам (Голландие) ще-к1уяКынущ спорт гимнасти-кэмк1э дунейпсо зэхьээзхуэ.

◆ 1991 гъзм Азербайджаныр къзрал шхьэхуит зэрыхъуар ягъэлъан1э. 
Къззахъстаным зэгурыІуэныгъэм и махуэр щагъэлъан1э.

◆ 1991 гъзм УФ-м къыщащ-

тащ политикэ и лъэныкъэуэ-к Гэ лей зытехьахэр зэрымыкіз лей зыгекьахэр зэрымы-кьуэншар кьэльытэным те-ухуа законыр. ◆Жэпуэгьуэм и 18 - 21-хэм Страсбург (Франджы) ше-кіуэкіынущ Европарламен-тым и зэІущіэ.

# Лъэпкъ Іущыгъэ:

ФокГадэр

Билал

хуэмахуэщ

«Россия-2» телекана ымрэ Sportbox.ru сай-ымрэ фокІадэ мазэм съриубыдэу къэралым и

къриубыдэу къэралым и спортсмен нэхъыфІыр зэхагъэкІыну цІыхухэм

ээхаг вэктыгу цызухэм яхэуптымкіэ иджыблагьэ ещанэу дунейпсо чемпи-он хъуа ди лъахэгъу Ма-хуэ Билал текіуэныгъэр

БЖЬЫХЬЭМ и япэ

омовило и и япа ма зэр нэтьаби хуэугъур-лащ Махуэ Билал - абы щыгъуэми адыгэ пелуа-ныр къэралым и спорт-смен нэхъыфју къалъы-тауэ щытащ. «Россия-2»

смен нэхьысиру квальы-тауэ щытащ, «Россия-2» телеканалымрэ Sport box.ru сайтымрэ псэ-льахэм я процент 63-р мы гъэми Махуэм и телъхьэу къыщіркіащ, Иджы абы Іэмал иІэщ

гтджы аоы тэмал итэш илъэсым и спортсмен нэхъыфІыр щызэха-гъэкІыну зэпеуэм ды-гъэгъазэм и кІэухым хэ-

къихьащ.

#### ЖармыкІэр

екТуэкТынукъым Налшык къалэ Абхъазым и утым тхьэмахуэ къэс щызэ-хыхьэ жармык Іэр жэпуэ-гъуэм и 17 тхьэмахуэ махуэм ек узк Іынукъым.

Налшык къалэ округым и

«Урысеймэкъумэшбанк» акционер обществэм Іуащхьэмахуэ районым шиіэ къудамэм и лэжьа-кіуэхэр яіушіащ куейм и хьэрычэтыщіэхэм. А зэ-Іущіэр иригъэкіуэкіаш уашхьэм ахуэ и район администрацэм и унафэ-щым и къуэдзэ Джаппуев Руслан.

ЗИ ІУЭХУШІАПІЭ ціыкіх ЗИ ИУЗХУЩІАПІЗ ціькіў зиізхэр кредит къвіщыіахкія, звіјуз гугоуехкэхэр 
комтээ льэгкуащ а јузжукомтээ льэгкуащ а јузжукомтээ льэгкуаш а јузжукомтээ до бородо сослээн. Абы гу льитащ кредит зэрат Іэмалхэм зэрыкальхьам, ар къэпщтэнуи 
нэхь тынш ээрыхуэм.

Кредитхэм лышца прроКиредитхэм лышца прокомтээм и укандаші Галакомтарам и укандаші Гала-

ектлар пхыгь экільныміды комдамам и унафэші Галачиевэ Светланэ захуосахэм яхуиіруатаці банкым и 
зэфізкіыр зыхуадитыр, 
кооперативу зэтухьа гупкооперативу зэтухьа гупкооперативу затухьа гупкооперативу затухна г

ужьы вуэлэм и обществэ. А организацэм и мыль-кур къызэзыгъэпэщахэм я ІыхьэкІэ зэхэгуэшыкІауэ щытынущ. Къызэзыгъэ-пэщхэм зэхалъхьа мылъ-

# معربوني (

УнагъуэщІэхэм я псэупІэхэр ирагъэфІакІуэ АДЫГЕЙ. *Мейкъуапэ щыщ* унагъуэщІэ 500-м щІигъум я псэупІэ Іуэхухэр ирагъэфІэкІуэну мэгугъэ. Илъэситхум тещІы-хьауэ къащта муниципальнэ протраммэм ипкъ итк1э, субсидие-хэр къы1ахыну абыхэм лъэ1у тхыльхэр ятащ.

АПХУЭДЭ дэІэпыкъуныгъэ

## ● Іуащхьэмахуэ куей

### Я фейдэ хэлъу

кури, иужькІэ а хозяй ствэ зэгухьэныгъэм къи ствэ зэгухьэныгьэм къи-лэжьари, гуэхыпіэ имы-ізу абы хэтхэм ейщ, щхьэж и іыхьэр зыхуэди-зыр убзыхуауэ. Апхуэдэ хозяйствэ зэгухьэныгьэр къыхузэгьэпэщынущ зы ціыхуми. Кредитыр къы-зэриштэ піальэм къриузэри́щтэ піалъэм къриу быдэу зэрылэжьэну хьэ-рычэтыщіэ планыр иіэмэ, и щыхьэт тхылъхэри тэ-мэммэ, ахъшэр банкым къыінхыу, и хьэрычэты-щіэ іуэху ціыкіур зэхиуб-

лэ хъунущ. Зэlущlэм хэтахэм къы хагъэщащ лэжьэн щіэзы дзагъащіэхэми, зи хьэры

дзагьаш|яхэми, зи жэры-чэтыща| узхухэм зезы-гьзубгъуну хуейхэми ар собэл зэрахуххунур, Джаппуев Рустан ззу-щізм зэрыжиіамкіз, влас-тым и ціыпіз органхэм я фейдэ хэльш куейм инве-стицэ мылъку къвізры-хээным, абы къвкужіьуть, я къвлэнци хээрычэтыщіз мащІэмрэ курытымрэ сыт и льэныкъуэкІи зыщІагьэ-

ТАРИМ Алисэ

зыгъуэтынухэрэ зи ныбжьыр *<u>Нэгьабэ и япэ мази 8-м еплъыт</u> илъэс 35-м шхьэдэмыха зэщхьэ- <u>мэ, ар процент 28,8-к1э нэхъы</u>*ильоб 35-м іцкіздэмыка защкьз-гъусахом я унагъузжурш, 2011 -2015 гъэхэм унагъузщізхэр псэ-упізкіз къмзэтъэпзицыным техуха программэм инкъ иткіз, абыхэм хуаутіыпцыну мылькур феде-ралыя, республикэ, муниципаль-нэ бюджетхэм къмхэкімнущ,

Сом мелуани 8-м щІигъу къыдагъэхуэ

КЪЭРЭШЕЙ-ШЭРДЖЭС. Черкесск и бюджет ГуэхушГапГэ-хэм блэкГа мазибгъум сом мел-уани 8-м щГигъу къыдагъэхуащ.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и къэрал граждан къулыкъущ озэр зыпэрыт Іэнатіэм къыщыхуагъэру хабээхэм ээрытетымрэ льэныкъучажум яку къыдахъу ээныкъучахуэр зэблэгъэкіынымкіэ комиссэхэм я Іуэхукіэ

#### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президентым и Указ

пцэм пэщІэтыным и ІуэхукІэ» 2008 гъэм дыгъэгъазэм ащта Федеральнэ закон №273-ФЗ-м ипкъ иткІэ **уна** 

и 25-м Къвщта Федерально замом.

— по сощи дорен бългънство республиком и къзрал граждан къргънсумицер за подръг бългънство дорен съргънствице за подръг бългънстви дорен дорен съргънствира за объясъто дорен съргънствира за объясъто дорен за объя

б) политика партам (абъехам и щынать а къудамахам) за-тивникуу такжа у унафици (органу законик къвъзритъзувым у кързанитърски, щы парта законик и къвъзритъзувам и такжа у кързанитърски, щы парта законик и парта у за укранитърски кързанитърски парта у партам и кързанитърски кързани и при парта у партам и прокуратурам и органозм, и нътуващ феверальна кързан орга-зъз (тързанитърски) и при партам и при партам и при партам и прокуратурам и органозм, и нътуващ феверальна кързан орга-зъя (тъззация) и партам и феверальна органом и пырци упон-ративно-къзпъвътъуранитър от възкуративно и партама и при кързанитър и партам и партама и партама и партама и за и партама и партама и партама и партама и партама хам (оперативно-къзпъвих узнитър от възкуранитъм у партама хам (оперативно-къзпърскуранитър от възкуранитъм и партама заръ-рърътни у кри и колозор за развитъ за от възкуранитъм за уста и ружут узърху мытомаму в и и и и и кързанитъм за уста къзвъзритъм у партама и кързанитъм за уча и партама за уча къзвъзритъм узнами худау у граждан къуликъущи осим за укузфа-тъз за уча и партама и партама и партама и партама за уча къзвъзритъм у партама и кързанитъм за уча и партама и партама и партама и партама и партама и партама и уча и уча и партама и партама и партама и партама и партама и уча и партама и пар

ща у куулгъузация менятильного зарамы пъзващом теухуауз-оватам къмпьем республикам и къзрая граждан къз-рыкъум профене у кумску и фыкуахом р. Късобордей-Балъкър Республикам и къзрая граждан къульных у примера у кумску и менятильного у къзран и къзрая граждан къульных ищ у кумску менятильного и къзрая граждан курпьку широ у къзран граждан къульных у къзражда и къзрая граждан курпьку широ у къзраждан и къзрам зарьщиться заръщъз пръмажда ръзпрът Генатам къзшержуат ъзува мардахом заръщъз пръмажда ръзпрът Генатам къзнамуат тъзува заръщъз пръмажда ръз прът Сентори къзражда и къзражда и къзражда заръщъз възражда и къзражда заръщъз възражда заръщъз в праждан курпьку заръжда зар

паути касам, пожи метри ущемей адрем урыемей желей пожена мур-гурожень тожном жела-кож информацор;

в) Къзбордей-Балъкъзр Республикам и Жылагъур залагам жигъзож информацор.

4. Мы Положеном и пункт 1-м и «а». «» пункт къуздазож катъзув кърсищетовитър иратъжурабывыми тетъзиціалізці а) хабозхъумо органком, адрей къррал органхом, щіыліз са-катъзув кърсицетовитър объеми щирамо ктульктуціохом къзгъзож информацор;

божом и ціынатър кърдаможи) за-изъм и путком пратисим, абрем и пункт за-укураможим) за-зож информацор;

божом и путком путком путком путком путком и кърдаможим до-затуженты путком, политике заужену щінать з кърдаможим до-затуженть захом щінатата заужену щінать за жылатуу за-гуражны захом мунктураможном путком и кърдаможном до-затуженть захом мунктураможном и Жылагъур за палатам кынтызож информацор»;

б) пункт 20-м хэт «Къзбордей-Балькъзор Республиком и къздан куминьтум порыт цівьум заумами шінать захом захом пунктураможном захом мунктураможном и къздан путком и къздан путком и къздан куминьту на ружура мунктураможном и къздан путком и къзулазам кършътура укумура минтамому е ирмынкум къздан и къздан путком и и къздан захом путком на къздан путком и къздан граждан на къзданства на бътком республиком и къздан граждан в) Къздордей-Балькъзда Республиком и къздан граждан в) Къздордей-Балькъзда Республиком и къздан граждан в къзданства на путком и къздан граждан на къзданства на путком и къздан граждан на къзданства на путком и къздан граждан на путком и къздан путком и къздан граждан на путком и путком и къздан граждан на путком и путком и путком и къздан граждан на путком и путком и путком и путком и къздан путком и къздан путком и путком и

м яхуэгьэувын: рдей-Балъкъэр Республикэм и къэрал граждан а) козордентвальной гентургинком и кордан граждая корпактурцизор эвпорыт Пантара зорыражам дабэм зорыт-тымра пъзныккуахом мку къвдахъру затурвымијузныт-вохор зоботь воднаниям комиссихом и текура положенскую ны Ука-() (къфзадаей Балтькар Реглубликом и къзрал граждан кърпактурцизор запаран Гантара зорыражам дабэм зорыт-тымра пъзныктурхом мку къвдахъру затурвымијузныт-вохор зоботъ зобытымом комиссихор къвзарат-волацыну;
 в) му Указыр гъззащјанымкіз захуэфаща адрей јузухузар зобратъжнику за правина правина правина прави правитура правиту

заблят-быкынымым-шымымы зыхуэфаща ацую» училизарынымы зарынгыжынын, зарынгыжынын, зарынгыжынын, зарынгыжынын, зарынгыжынын зарынгызынын зарынгызын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызын зарынгызынын зарынгызын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызынын зарынгызын зарынгызынын зарынгызынын зарынын зарынын зарынын зарынын зарын зарынын зарынын зарынын зарынын зарынын зарынын зарынын зарынын

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президент КЪАНОКЪУЭ Арсен

Президент Налшык къалэ 2010 гъэм шыщхьэlум и 27-м №85-УП.

#### мамырыгъэ!

Нобэ Шэрэдж куейм щыІэ «Гуэл шхьуантіэхэр» турист базэм и Іэхэ-льахэм кьышызэіуах «STRIMFEST -2010» фізшыгьэціэм шіэту экстре-мал спорт ліэжылгьуэхэмкіэ Кавказ Ишхьэрэ фестиваль.

АР МАХУИТКІЭ, жэпуэгъуэм и 16 

Дэ дыунэгьащіэш, тіурн илъэс 30-м дыноблагъэ, зы сабий диіэщ. Нэгъуэщі куэдхэмн хуэдэу, пидэкіэ къэтщта фэтэрым ды-щіэсш, Псэупіэ кърнтщэ-хун щхьэкіэ, мазэм сом ми-нн 10 - 12 нэхъ хуэмызэу процент мащіэкіэ ахъшэ т мация.... ытх хъуну банкыр епіамэ арат. Мыкъуэ Д.,

къъцженіамя арат.
Мыкъуэ Д.,
Мыкъуэ Д.,
Маунія къвалія
Исумія къвалія
Исумія къвалія
Исумія къвалія
Исумія къвалія
Исумія къвалія
Кыталія
Исумія къвалія
Кыталія
Кыта

Мэуап кърет КъБР, м Ухуяпкърет КъБР, м Ухуяпкърет КъБР, м Ухуянкъмро архитекту-рожко и министрым н къв-поливания и къраж Бари - Псзупіэр дэтхэнэ зы нівхуми и гъащіом нъхъ мы-къв при узана и министрания и при узана и мана и мана и при узана и мана и мана и къретитър. И мана и мана и кърещитър. И потека и кърещитър. И потека и предитър. И потека и при узана и мана и мана и мана и при узана и мана и мана и при узана и мана и мана и мана и при узана и мана и мана и мана и при узана и мана и мана и мана и мана и при узана и мана и

нэхъыбэу щызытыр Уры-сейм и ХъумапІэ банкымрэ «Къэбэрдей-Балъкъэрым и «Пьэоэрдсп-запально-республикэ ипотек» корпора-цэ» ОАО-мрэщ. Япэ взносыр зэрыхъум, кредитыр зыхуэ-дизым, къызэращтэ пІалъэм елъпгауэ, ХъумапІэ банкым ит щІыхуэхэм илъэсым пропицыхуэля пивосын про-центи 10 - 16 ставкзу хуа-гъзув. Ипотекз корпорацэм и заемхэм процент 11,5 - 12 хуозэ. Къэрал пщалъэм тету ипотекэ щіыхуэ къыіахын шхьэкіэ, псэупіэм и уасэм ● КъБР-м и Президентым и пощт

# **УнагъуэщІэхэм** папщіэ - псэупіэ

МІЗН ХУЕЙЩ, Къыхаха ипоте-кэ программэм тещіыхьауэ, ар псэмізму азам и процен-ти 10-м ценствамару 40-м нос. Архуэду маза къзситально, жынум хуэфшиз сухоку с жынум техакир ціа-

раірў щыхыэт тжылтыкі ціалья глабыдан хуейці, Псаланы папшіл, мазэм сом мини 10-12 фыншыныжыну терухуа-мэ, фи хэххуэр абы эрры-ціятыўх хэххуэр кабы эрры-ціятыўх хэххуэ кабы зары-мы ўрахум наха запкары-хуэ шізулшізну хуейхэм «Казбардей-Балькаэрым и республива ипотека корпора-ца» Одомар Урыссейм и Кыт-маніз банікым и ціынаных

мапіз банкым и шіынатізь къудамэмрэ зыхуагьазэ хъунуні, Абыхэм я хэщіапізр: Напшык къалэ, Арманд Инессър Кіьщокъуэмрэ я цізкіз щыіз уэрамэм тет 43-нэ, 72-нэ унзэхр. «КъбР» и ипотекэ корпораць» (8662) 40-46-04.

упів программя іххад закіз-пьытьзкіўмым и Іухукіз-федеральнэ программя хлам - Уната-вишкэр пслупі-кіз къмазта-пятимым и прог 2015 гла пицонда абы паша-нуш, Унатъушціхэр мыпкуа-да шіымізкі программя гуа-да шіымізкі программя гуа-дам кыхьа хъунуш: — зашка-пустусхам я ныб-мыры птас 35-м фізкіа хъу-нукъвим;

унагъуэм и псэупіэр егъэфізкіуэн зэрыхуейр гъэбелджылауэ щытыпхъэщ;
 социальнэ ахъщзу къыіэ

джылауэ щытыпхъэщ; социальнэ ахъшзу къыlэ-рыхьэм щигъуу, псзупіэм и уасэр (ику иту) итыжыфын папщіэ, зыхуейм хуэдиз хэ-хъуза» актуром. папіція, зыгкуенія музділа ха-жыуэрэ нэгкуэщі мыльку гьа-тіыльыгьэрэ унагьуэм иіэн хуейщ. Программэ гуэдзэм хыхьэн щхьэкіэ, зэпымыууэ щыпса-ум щыіэ щіыпіэ самоуправ-

шхіохіб, запіотаую алалыя ум шыб шініпі за жоро пензмікі і ухушіапізм уна-трузшімя мініхуэді тхыпть хэр нрет: а) пъзіў тхыптым и якземп-піў натрузм нк дэтхэнэми и шыфэліыфэм техуха тхыпть хэр; в) нуагрузшім и псяміам

В) начыка ткыльыр: п) унагауышын и псуупар ггэфракуэн зэрыхүейн шы-кээт техэрэ ткыльыр е псуу-па иногекз кредитка кыншу-кыр каралагын кыншу-кыр каралагын зэриткам и шыкыр ткылымын зэриткам и шыкыр ткылымын загар 2006 гэм шышымын унагар кредит эзгуры(уныгыз шы-зэрашылым хуэзу, унагауы жүйүз кызыралыгылагы жүйүз кызыралыгылагы хүйүз кызыралыгылагын хүйүз кызыралыгылагын хүйүз кызыралыгылагын хүйүз кызыралыгылагын хүйүз кызыралыгын хүйүз кызыралыгылагын хүйүз кызыралыгылыгын хүйүз кызыралыгын хүйүз кызыралыгын х

хьэт техъуэ ткыльхэр; -д) социалыя ахышэу къы-іэрыхьэм щінгъуу, псэупіэм и уасэр (ику иту) итыжыфын папщіэ, зыхуейм хуэдиз хэхьуэрэ нэгъуэщі мылькурэ унагъэущіэм зэриіэм щыхьэт техъуэ тхылъхэр;

емрэ. Гъуэгу дамыгъэхэр шагъэуващ

Троллейбусым папщіэ, Шэшэным и ціэкіэ щыіэ уэрамым и бгъуагъым зы зэман зэрыхагьэхъуауэ щытар Йскож хьэблэм щыпсэухэм пщыхьэліэ шынагьуэу къытхуннащ, Ар къызэдэжапіэ зэра-щам насышыншагьэ къешэ, ціыхухэр хокіуадэ. Дыныволъэіу хуабжьа дынывользу хуаожьа-гъыр зэтезывыгъэ дамы-гъэ Іэрыщі зыбжанэ а гъуэгум хэфщыхьыну.

тэмэму зэрыхээпамыгьэу-вам и зэранкіэ, абы лъан-дэрэ фіей шіэжыр ди пи[антіэм къыдольадэ нкіи уз зэрыціалэ зэмы-лізужынгъуэхэм зрагъзуб-гъункіэ шынагъуэ къешэ.

цэм и Іэташхьэм и япэ къуэ дзэ Сорокин Виктор:

цэм и эташкьэм и япэ къуз-дээ Сорокин Виктор:
- «Псы кіэнау» управляю-щэ компание» МУП-м и къарукіэ а щіыпіэм канали-зацэ бжьамийхэр щызэра-къузкіащ. Иджы псы фіейр къыдэкіуеижыркъым.

● Бахъсэн куей

Гектар

1200-M щІигъукІэ Иужьрей зэманым Захъсэн районым сэхура-гу къыщрахьэлІэм хагьа-

КЪАПЩТЭМЭ, Куба, Ислъэмей, Бахъсэненкэ къуажэхэм мы гъэм а къэкІыгъэр технологиещіям тету щелэжьащ,

щІэм тетў щелэжьащ, щ Іыгь элш эрх эм к Іэ, гербицидыфіхэмкіэ ще-гутьуащ, хьэпіаціэхэмрэ ухижурэ ящызыхьумэ хушхьуэхэр и чэзум ира-хьэлащ. Абы и фіыгъэкіэ хьэсэхэр къабзэу зэра-хьащ, сэхураным зэдэууэ зиужьащ;

хващ, сэлураны задуу зиужьащ. Ислъэмейм и гъавэ-гъяКізэм гектарым хуэзэу центнер 17 къытрахащ, Бахъсэненкэ, Куба, Псыхъурей, Зеикъуэ, Къузбэ-Тэбэ жылагъуэ-

кву дэтхэнэми центнер 16 къыщыщ lalyкlaщ. А бжыгъэхэр ику иту реслубликэм къыщрахьэл з-жам центнери 2-3-кlэ

жам центнери 2-3-кlз щегъу. Псори зэхэту мы гъзм районым сэхураныр гек-тар 5213-м щызэрахьащ. Ар нэгъабэрейм нэхърз гектар 1201-кlэ нэхъы-бэщ.

ну къ хъуэ.

Пщэдей Гъуэгу хозяйствэм и лэжьакІуэхэм я махуэщ

# Хуэфащэ хэлъхьэныгъэ хуащІ

УФ-м и Правительствэм и Унафэщі Путин Владимир Унафэці тутпп влюдігтр «Урысей зэкъуэт» партым и щынальэ зэхуаку конферен-цым къыщыхигъэщащ Нарт-санэ - Нарзаныпсхэм я Аузсанэ - Нарзаныпсхэм я А Джылы-Су-Іуащхьэма гъуэгур «Іуащхьэмахуэ ) пэ» турист кластеры прэужьыным и лъабжьэу 



шьгаш. А лэжьыгъэр зэрек(у-кlым, алхулзу я гүтышкуэр гаугу хозяйствэм и лэжьы кlyэхия макум эзрыйцийн тецг-элсгольсыну дэ эх хуэдгэээш (КъБР-м транспортымк), связымээ гаугу хозяйствэмки и министрым и пылэнхэр алхээш (Учир Алуарбий, ЭД Муарбий, мы пльэсын фи кылунхур алхээш (Учир ЭД Муарбий, мы пльэсын фи кылунхур алхур

жозвистазмия и министрым и къвлянстр выгозация сущи митурой министрым и къвлянстр выгозация суще в методори в

хэр тэмэму зекьэныр гутьу ящ, гранспорт инфраструктурам и зыужыныгыз эзтраіыгыз.

Ди министерствэм кымилыкыш гузугу фонцар уналыгындар дайымынын и улууу Абыхам мылыкур эзрагызэз-гышірэшілемыным и улууу Абыхам мылыкур эзрагызэз-гызиндар дайымын марамын марамын жарамын карамын карамын жарамын ж

# ●Хъыбар гуапэ Къуэжей Каринэрэ абы и егъэджак уэ Къардэн Маринэрэ.

#### Ди пщащэхэм гу къылъатэ

Налшык къалэдэт гимна-зие №4-м и еджакІуэ Къуэ-жей Каринэ къыхуагъэфэ-щащ «Хабзэхэр зэхэлъхьэным теухуа си жэрдэм -2010» урысейпсо щІалэ-гъуалэ зэпеуэм и Гран-при.

И ЕГЪЭДЖАКІУЭ Къар-

лэрэ (курыт школ №32-р къз-ъбуха). Элинэ дипломант къуащ, Беллэ «УФ-м и лъзикъ къугъу»фыгъу» ды-жьын дамытъэр къраташ. Ныбжьыпідэхм я лэжы-гъэм щыпкатъ якіар УФ-м и Президентым и Управлену Москва и Ізтъузблатъэм щи-за «Непечном» базарш. тъ-

Москака и Ізгъузблагъзмищи
з «Непецино» базэрин стекіуасэр щагъзгъзпіар УФ-м
и Къзрал Думэрин. Щімъх
тхыпъзмура дамыгъзмарэ
абыком къаритыжащ Къзрал
Думом Егъджаннгъзмкіз и
комитетым и Ізгандкъ Балакин Григорий.

Ди лъахэтъу пиащэхэр
Ди лъахэтъу пиащэхэр
Надшык къзају здена изужъ,
Егъджэныгъзмкіз Надшык
къалэ департаментым и
унафэші Мэлбакъуз Тимур
јушіаш. Абы щыгъзу Къузжей Каринэ жиlащ езым

хуэдэ ныбжышідэхэм утыку кърахыя проектхэм я нэхьы-бэм хабээм геухуауу жэрдэм гуэри къмыхалькыу кызээры-хэмыщар, иджырей законо-дательствэм эльт ныкъуса-ныгъэхэм ящыши къзээра-мыгъэльэгуар, «Иджы, шэч хэмылъу, соші эюркст сызэрыхуачуро», «МІЗШ

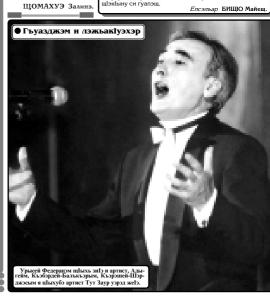
шэч хэмылгу, сош1» юрист сызэрыктунур», - жи1аш (карин». Пшашэм ехьуэхьуу, и лэжылгым зэрегугьум, творческуу зэрыбгъздыхым паши1» Кьардэн Марини фіыш1» хунща нэужь, Мэлгоахьуэ Тимур жи1аш апхуэдэ зэпсухэрэ зэрышкылгэри, гьаш1эм зэрепты ш1ыгырын, гьаш1эм зэрепты ш1ыгырын, гьаш1эм зэрепты ш1ыгырын, гызаш1эм зэрыш1-хыуэпсри кымээрагъэльа-гыуэр. гъуэр ШЫПШ Даянэ.

#### ● Спорт хъыбархэр

ратыр, КъБР-м и Президент Къа-нокъуз Арсен, «Урысей зэкъуэт» по-литпартым и Къэбэрдей-Балъкъэр

хьэээхлэр и к!эм нигьэсащ зэ!у-ш|ибгъуми тек!уэныгъэ къышызыхыа Шэджэм къалэ и школ №2-м и еп-щык!узанэ классым щеджэ Чап !эдэм. Абы къык!элъок!уэ очкоибл къэзы-

-11-хэм Налшык ---з Ищхъэрэ федеральнэ щІыналъэм эхьэзэхуэм хэтыну. КЪЭХЪУН Бэч.



факъезгъэціыхуну сы-хуейт. Н. С.: Куэд щіауэ адэжь Хэкум сыкъэкіуэжыну си нэ

Хэкум сыкъэкіуэжыну си на къыхуикіырт, арщхьэкіз къыщызэхъуліар иджыщ Ипъэс зыбжанэ хъуауэ сы зыхэт «Kavdaw» зэгухьэны

Ипъэс зыюжанэ хууау сызылэг «Качай» зэгухьэны-гьэдин шэгихабээ (узу ийзу хээдин шэгихабээ (узу ийзу хээдин шэгихабээ (узу ийзу хээши. Сэ мы гупым шэны-гьэмиэ и кууадма сриуна-рышци ийн Мухьэдин дээ-пык хэргэх сыхусху. Абхьа-зым щедгэжжэри, Адыгей-ми дышыйаш, иджы Къэ-расия дыжа узу сыз-рысабийрэ куэд дыз ди нэ-рысабийрэ куэд дыз ди нэ-хым кара узу сызу-сы хэргэх сызу-ры сабийрэ куэд дыз ди нэ-хым жару зэсс хат, ауэ сгъзгууар бэкы этх ра-зуш ийн нэхыфиш, Мыпху-дэ нэгуэши шіылі дүнейм гету, си, фізш, хэрукъым.

инэпкъукіащ. 10хъутэмы-къуей куейр нахъапам я хэ-щіапізу щытауэ яјуэтэж, хэти нобэрей Краснодар къапэм (Бжъэдыгъукъапэ) пэтъчнэтъуу щыіа шапсыгъ-къуажохэм къыдэкіауэ жеіэ. Америкэм и Штат Зэгуэтхэм щыпсэу Патхъуэ Къадир

Пасэрей альджээм я деж щегьэжьауэ нобэрей сэбэири, нужьрентым унщіз зыбжанэкіз захуэдгьэ-хьыбарегьацііз ізнатіяхэм я деж щиухыку адыгжэм зац нийн а ізжугэрэ цихыязр ктызэрежа ціцыкімрэ (шэрджэсэхн) кынтемитихыкар үндуэдык. Ахэр, нобэміз эратэгьхуізірахэмуэ жергыйстыкыкац, Пат-даун, бэз эзмылізужынгэужэмніз пъэхэння эзхуэмы- хърэ Сабри Тыркум цопсэу, ціданцирэ цихыгэхуэрэ дэм дунейм кынтекьац инкін ціцышіз куэдым цыхэгой— нізц. Ктэралым экономизмякі и мишегру 1996 г. рыпузац, А ткытьжэр ктанз цымыізу зэхуэмысысы— 1997 гъзээм гэжьац. Измир дэт университены жыну яужь уникыныр изумынгээзційн каатици, арэ экономизмый унактыетым цажанетым цажанесум декашц. µр сэбэпри, нужырентіым упціэ зыбжанэкіэ захуэдгьэ-защ нкін а іузкугьуэ шхьэлэр къызэрежьа щіыкіэмрэ нобэкіэ зрагьэхъуліэфахэмрэ ждгьэнсэлъыхьащ. Патжыну яужь унхыныр пхуэмыгызэмдэн къагэнш, ауэ эмоночикэмдэ и факультетым цавышсгун деканци, про-Ымал цыйзи я няхыбурэ эзбгъзуүнжыну. Апкуэдэ фессори, Гыгуу Раджаб-Раджаб Биркум банку цыв буу мурад ящіащ ильзе зыбжанэ и пэкіэ Тыркум къыщы-зэрагызгица «Каудам» (Какаказ згурадуныгы») жы- зэрыкхущи, «Каудам» жылагыуэ ззуухыныгым и лагыуэ ззуухыныгым хэтхэм. Абыхэм ящышу унафэціі Аджашы Мухыдин исалыгуэ ззуухыныгым и аджаб сымэ иджыблагы Иагшык цыйш, Ар къздгъэ- пым «Эль-Фа» хылы тедзайэм зэрышыйам кылыкыу,

#### ●Ди псэлъэгъухэр

# Тхылъым имыхуар кІуэдыгъуафІэщ



Америком и Штат Заууэтхам шыпсэу Натхъуэ Къадир куэд щауэ Хяужьым пышанытъэ хуиіэщ тхыль эьбжани и къадамытам кышаныш, Нобоми Адамира и къадаму аумизам и шыхъэт зэрытехъуэмкі, Истамбылакіуэм и пъжъэнэм ди адмахэр Тыркум а зэманым кырам и штысыным и штысынам станови. ы1уащ. Т. Р.-Р.: - 1890 гъэм Тыгъу-

Т.Р.Т.: 1890 гъм Ъпгуу жыластрур Биркум шегіысхазу хыбар шылыш, Хэкужым ди адэмжэр шыластуар Рей-кураль гимынажы шыластуар бей-кураль гимынажы шыластуар бей-кураль гимынажы шыластуар барабар бараба дэм хуалу дэгьуэу шызэф!э-кlaщ.

7. P.-P.- Нэранини, Тырку-ин, США-ми, Сиркеми, Нор-дании, дэнэ шфыпін щыіз-тхыгтьзэр, дэф тэрхэр зэ-тхыгтьзэр, дэф тэрхэр зэ-тхыгтызэр, зэт хүейни шы-долхыз, эхт хүейни шы-руазэ энщіыфын хуалу, пасэм къвшышідзауэ но-бэр къвыздосыр къвызаціну-хабээр, зжэтыкіэр эригьэ-быдзу адинахэм и тхыдэр, хабээр, зжэтыкіэр эригьэ-быджыну хушальку хэм зыджыну хушальку хэм ізмажныг ухушальку хэм ізмажныг улушальку хэм ізмажныг надинальный хуари папшіз эзхуэтхы-зсахэр интериетым идолхыз. Абы и фіытьэкіз хэт хуейни гурку семьку задитэся эри гурку семьку задитэся эри гурку семьку задитэся эри гурку правори задужный разираний семьства. 

зэфіэгьэкіа хъуащ, Псом хуэ-мыдзу иужьрей ильзсипліым куэд зэхуэтхызсыфаш, А гъз-хээнэм Кърнубыдзу ди биб-ию текэм тхыгтээ щхьэхуэу мини 6-м щіигъэ щіэтлъ-хьащ икіи абыхэм делэжыы-журэ тхыпъ щхьэхузу къс рыдогъэкі, интернетым дыдогъэкі, интернетым идопъхьа, мураду диізи, зэман дакімэ, ди кэшіапізры пізнать за давізам да правізам правізам правізам гедуару закуеті правізам гедуару закуеті правізам гедуару закуеті дажы хакуя дыкышыды мураду ад

АРЕЙ Энинэ трихаш.

Отыркум. СШАм. Урыссейн и Кыбордей-Багаксьэрин абы окалашкау уруждаг уруж

кымарынскынур?

И. С.: - Зыда тыркубаэра 
инджымызыбазкізш, 
Т. Р.-Р.: - Абхаазым дышыкідам затурыізуныть 
этшыліаш интернетым абэтшыліаш интернетым айинтакызиу, Апхуада дыдау 
адытбазкій тшіынуш, Араши, зы тхыгьам адытбазкін, абхаазыбазыкі, тыркубзакін, инджылызыбазкій, индынуш, умесделяну ізма пшынуш,

радахэр къывэхъуліауэ къэфльнтэрэ?

къэфлънгэрэ?

И. С.: Сэ Си мурад нэ-хъыщхьэр адэжь Хэкур эзэ-гьэльагърну арати, къызэ-хъуліаш, Хуабжъу сигу ири-хъащ слъэгъуа, сызыхуэза псори. Иджы си унагъуэр си гъусзу щізх-щізжыурэ къыусэу щіэх-щіжыурэ кьы згъэзэну си мурадщ. Дауи цэрылъ къысщащіа пэ ьыгъэ Іузкухэри къанэ щы ыІэу гъэзэщіа хъуащ Кызу Гьэзэщіа хьуащ. Сфізкьэпэмэту сыкіэльып-пьащ фи экономикэм и зэ-хэтыкіэми. Гьунапкъэ хэр зэіуахрэ кьефхьэліахэр хуизыўдхэр къефхізалідахэр хуй-уд дэнн шыфшэ хьмээ, абы зыўжыный гышхуэ игыуы-тыйуш, цыыхуэри бей жы-нуш, къэралин и пшіэр дэ-хыршкыз дылэр шіытураш жыры дызыхуейр ди цізблэр пъэпкым хабээрэ нэмыскіэрэ хуэфшау гуа-цізблэр кэран угуа-цізблэр кэран угуа-цізблэр куэфшау гуа-цізблэй хьэлэл кымпыкіыу гызсных кыламісы угуа-ціздамі хьэлэл кымпыкіыу гызсных кыламісы угуа-тызсный курамісы угуа-ціздамі хьэлэл кымпыкіыу гызсных кыламісы угуа-

щоды колология кыныкы гьэсэнырш, Т.Р.-Р.: - Дыздэщы ацы-пІзхэм, дыщы згуры Іуащ адыгэхэм ттеухуауэ зхуэт-хызсыжахэм ящыш Абхы-зым, Адыгейм, Къэбэрдей-Батькъэрым кынцыдагьэ-кыжыну.

кіыжыну.
- Фыздэшыіахэм ящыщу Къэрэшей-Шэрджэсым и гугъу фщіыкъыми. Абы иужькіэ шхьжуэу фыкъз-кіуэну ара?
И.С.: Черкесски дыкіуэну

хуейт. Ёвропэм и адрей къз-ралхэр зэрызэк!альык!уэм хуэдэу, лэри зы кхъухъбъа-тэм дит!ысхъэрэ пэрыуэн-шэу дызэк!эгъык!уэу, дызы-хуей щ!ып!эр псэуп!э тщ!ы-ну сыщ!охьуэлс ик!и абы дыхуэк!уэу къысщохъу. Абы и ужык!а ди зэпыш!эныгъз-хэри нэхъ уэр ик!и сэбэп хъу-

хэри нэхь уэр ики сэоэл хьу-нут. И. С.: - (зэжьыгъэ 1 уэхукіз-сэ хамэ къэрал куэд къызы-хэскіухьащ ики слъэгъуар мащіяхьым. Гу зэрылъыс-тамкіэ, Урысей Федерацэм щыпсэуэр псынщізу зызы-ужь, щіэр къэзыпхъуатэ ужь, щіэр къэзыпіхьуатэ ціыхухэщ. Аршкэькіз зы къэралым икіыу адрейм кіуэным гутууехь куэд зэрыпыщіам Туэхур къыщитажъэ щіы)щ. Ар гръкіуэдыжамэ, зыужыныгырари муэмыдэу экономикэ и льэныкыуэкэ.

ныкъуэкіэ.

- Адыгэхэм ятеухуа
тхыгъэхэр зэхужьэсыжыныр, дауи, гъунэ ира-

шэнкабазм, щаныгъм теру жуа динейлсо захуот Енрум цекіуаківні удогъжказвір Ар псоми канадаінта Ірху-гуучи, Иджынстукіз долажь канастванухар убавкуным клансатнанухар убавкуным шжаміз вигра зигра з куад а заўщам карикалізну най-кышытилэну.

# Зи ціэр фіыкіэ куэдрэ жытіэну Бичэ Джульбер

Май къалэм и федеральнэ судыш1э Бичэ Джульбер фо-к1алэм и 7-м ш1эпхъалжа-щ1эхэм яук1аш. Зи машинэм-к1э унэм к1уэж ш1алэр нэсыжыным метрищэ и эжурат ейкіэ иужь ихьа лейзехьэхэр фочышэкіэ къыщыіущіам.

Бичэ Джульбер Хьэбас и къуэр 1964 гъэм мазаем и хъыжь цІэр къыфІащауэ, ка-ратэмкІэ СССР-м и чемпио-ну, бгырыпх фІыцІэр иІзу унэм къигъэзэжащ.

къигъэзэжащ. Джульбер 1984 гъэм лэ-жьэн щыщГидзащ Бахъсэн жьэн шыш[идзаш Бахьсэн РОЩ-м. Зэрылажьэм ху эдэу-рэ абы къчухаш УФ-м и МВД-м и еджап!э нэхъышхьэ Новгород Ишхьэрэ къалэмдэ-тыр. 2001 гъэм ехул[эныгъэ и!эу абы Москва къыщиухащ

Урысейм и МРД-м и институтыр, кіэлъыкіуэу и кандидат диссертацэр пхигьэкіащ, 2001 гъэм щыщіэдзауэ 2005

гъэм нэсыху подполковник Бичэ Джульбер Прохладнэ район УБП-м и унафэщіу лэжьащ. 2005 гъэм абы къыхуагъэфэщащ федера судыщіэ ізнатіэр.

Зи псэр къабзэ, зи гуры-щіэр дахэ, адыгэ лъэпкъыр зэрыгушхуэ хъуну щіалэр гъуа-нэдэуэу бзаджащіэхэм яукіащ. Къуажэми республикэми тфіэкіуэдащ ціыху щыпкъэ, тьэпкэми кьэралми папцы пьэпкьми кьэралми папцы јузху щхьэпэ јэджэ зыхузэ-фјэкыну адыгэ щјалэ. Мили-цэм и подполковник Бичэ Джульбер и лэжьыгъэфіхэм цыхубзым и щхьэгъусэр. папщіэ къыхуагъэфэщат «За Джульбер зытет дуне



отличие в службе» орденым и нэхъ дахэ зэрищіыным яужь I, II, III нагъыщэхэр, «За воин- итт, ар ныбжьэгъур зыгъэскую доблесть» орденыр. Абы пэж, нэхъыжьым и нэмысыр УФ-м и МВ Д-м, а lyэхущlапlэм зыlыгъ, нэхъыщlэр зыущий

м-м и гиод (-и, а у жущенным зывые в, тахыыщиру экущиги и Кызбурдей-Балыксыр кууде, такжы такжы

#### ДЖУЛЬБЕР

Милицэм и подполко овник, Май къалэм и федеральнэ судыщіэу щыта БИЧЭ Джульбер и фэеплъу

Ахэр псори зэуэ цэцэжац,... мы цы фІьцІэр, Ди дуней кхъузанэм сеухуэнцІ. ГьацІэм и пкъы зэуэ зэфЭыцІац.

Согупсыс: къэхъуари къысхуэмыщІэ.. Армырами сыту дэ дымащІэ! Зэзыуштыр хэт-тІэ ди щІэблэщІэр, Махуэ къэс зэхашэу ди дыуэщІыр?

Зэкъуэхуауэ фоч бгъэуэныр куэдкъым, Ар зэбгъапщэр хэтми ирещ1ык1. Зы унагъуэ ди адыгэ лъэпкъыу, И къуэпс быдэр тІууэ зэгуещ1ык1.

къигъэзэжкъв Хейрэ мысэу цІыхухэр ээхимыдз. УщІегъуэжкІи гъащІэм къыпищэжкъв ПщІыну щытми щхьэфэр лъэгурыдз

Сэ уи гъащІэм фІыуэ ныхэсщІыкІырт... Усабийуэ Іэблэм утесат. Уи лъэбакъуэ пчым дыщыгуфІыкІыу, ЩІалэ уардэу лъэпкъ укъыхэхъуат.

Уранабдээт къуажэм, узыхэтым, Хэти уэ ухуэхъурт чэнджэщэгъу. Псэм и ІэфІыр дэ ди щІэблэм епту Хэпшт я лъагъуэ, ухъуу я ныбжьэгъу.

Ей, Джульбер, Джульбер, жызоІэр уи цІэр...

ьэ ЖысІэ пэтми си псэм зимыгъэнщІ. пхуэфэщэну, Уэ пхуащІащ шхыныгъуэ

ГъащІэм и пкъыр зэуэ зэфІэщІащ.
Зэкъуэхуауэ бынхэр тхаукІыкІыр,
Гъуанэдэзуэ я пехээр тфІыхах.
Жэщхэм фоч уэ макъхэр къызаГукІыу,
Зырызыххэу куэбжэхэр тфІыІуах.

Ди адыгэ лъэпкъыр хок Іуэдэжыр, Дэ чэзууэ дызэроук Іыж. Тхыдэ къуэпсым нобэ къыдэжахэр Хамэм и бээм хьэдэу тф Іыщ Іелъхьэж.

ЩІэтлъхьэжащ аргуэру ди зы щІалэ, Гъуанэдэуэу ари тфІаукІащ. Гъуанэдэуэу ари тф1аук1ащ. Дэтми тщІэркъым псалъэр тригъалэу Ди дыуэщІым ар къэзыукІар.

-----, оприг вуз дыгъэм зигъэпщкІуауэ, Уафэм и нэпс щІыІэр кърекІут. Мазэ бзыгъэр жэщым хэкІуэдауэ, СфІощІыр иригъэхьэу и Іумэт.

Бийм лъэкІакъым зэІухау и напэр, Къыбдытеувэну щІакІуэ кІапэ. Ди Тхьэ, къытегьахуэ уи нэлатыр, ГъащІэр Іызыхам мы щІалэ нартым!

Къысхургъуэткъым псалъэ пхуэфэщэну, Ахэр псори зэуэ щэщэжащэ. ДыщІытетыр щІыльэм къысхуэмыщІзу, ГъащІзм и пкъыр зэуэ зэфІзщІащ.

**ЗЭГЪЭЩТОКЪУЭ Людэ**Бахъсэн район, Къэсейхьэблэ

#### ехьэліа сыт хуэдэ хъыбар-ри и унэм щіэсу, еджапіэм е лэжьапіэм щыізу псынщізу Ізрыхьэфынущ. Дэфтэр щхьэпэхэр къыщыдгъуэтащ Махуищ фізкіа имыізжу куэфщіамэ ди гуапэт. *Н. С.:*- Аджашэ Мухьэдин Гъэсэныгъэр

япэ идогъэщ Налшык къалэ УВД-м СледствэмкІэ уппавленэм и лэжьакІуэхэм зэхагъэкІ пущавислям пірямавиуэлая зэхам — хабээр къвізрызэпаудам нэгъуэшіу ціькухэр кьшізтурызэпаудам нэгъуэшіу ціькухэр кірм нагъэсу прокуратурэм, судым ягъэхьахэр, абыхэм япкь иткіэ жэуа-пым ирашэліахэри щыіэш. ІУЭХУХЭМущых эпльэк Іэ узыгъэп Іейтей

19ЭХУХЭМущькэгильзкі увытьзпіейтей, жатуу ящькум ушьтьвидожму урохьаліз, Алхуўаяхым яцывцці З., П. сымэ И. кіз-льызэракыя ціяльяцьягальм терууар. Къэхкуар щыээжатьзкімы найуз эз-рыххуажий, рай эыгожа И. Пащіэм и уэрамым тет автомобиль ткьэщівшізм щыважьэ и ныбожыту З. и деж кіуащ 2009 гэм мэккуауэткуэм и ЭО-м сы-каутыр 14-м. Пэжынгы экужым, образования экумутатыш, Акур сыкауты 3 каукуу тетіыс-кар акуатыш, акуатыш акуакуу тетіыс.

хьэлізм уэршэру тесаці, //ужьым, ?/. и псэулізмків яунэтіри, ар и закъу эунэм шіыкьэжш, эы сом мин кънштэри, «Іентральна» бэзэрымків уідмэш, Сыхьэти 5-м таксиків «Кыуанч» кафем и гъунату 4-на гулэмы мәсаш, Абы-хам тыкуэным пивэ, «Ягуар- фадэхыі кышаштэри ирафаш, гуэлым эышатылсыйаш, //ужым, Т. И. зыхуиты-элскаіаш, //ужым, Т. И. зыхуитытвліскіащ. гіужьвім, ті. ті. захупі вэзащ и бохьшэм иригьэллыну икіи ар зэпиплъвкъри, иритыжащ. Аршхьэкіэ, щіегъуэжри, тыгъэ хуищінну къыщыж-риіэм, И. идакъым. Апхуэдэу щыхъум, ризм, гі. идакъвм. Алкуэдіў щыхъўм, Ті. бохьшэр кьиштэри, абы дала сом 500-р ээпитхьаш, Чэф хьуа П. псальз-мась кызітэри, а тіру выбжанэрэ ээп-шэф кызичная правичання правичання правичання правичання Ті, и телефонымий и цівкугьэ таксис-ты экрана правичання правичан

хиlуну мызэ-мытlэу хэтащ. Мыбдежми З. lyэхур ээтриуlэфlэжаш. Ахэр мэл мызг ыцыпlэм дёж кышцыувыlэр и, ар-гуэрыжыу зэныкыуэкъун щlадээжати, аргуэру зэбгьэдашыжащ. Аршкыжlэ ТI. увыlэртэкыми икlи И. льэныкыуэкlэ

Іуишри, яку къвідэхъуа псори ящь-гъупцэжьні у хуеймэ, къвісхуэгъэгъу жиlзу льэгуажььямыцкъз уельзуну хун-гъзуавш, Япэ щыкіз И. идакъми, ауэ щькитъэзькъми, атхуэдуату ишфац, И. льэгуажьэмыцкъз у шелу гу льызьта З. абы бгъздэльарэн, льакуэмія и няжум суащ, иужьым, ТІ. гъуса хуэкъужри, туми И. зайч, твактуэмія ирбэрэжавш, туми И. зайч, твактуэмія ирбэрэжавш, гъзжьа псори къебо жэкіыну, Кізіціу каральтарытарыны даба жаральтарых правильного правиль гьзхьа псори къебо жэкіыну. Кізшіу къздгъздъя туэнщи, абкыла мубэрэмьа щіалэр багажникым ирадзащ, ящіыгъуу автомашинам ирамыть этіьсхьэн щъз-кіз, ауэ рулым дэсым ар яхуидакъым. Адэкі ЭТ. И. жриіащ сом 1500-рэ эрят-мэ, езыми 3.-и псори зыщагъэгъупша-жыну. Ауэ 3. ер фізмащізу сом мини 3-м, нужьым сом мини 5 хуигъзкіуац. 5-м, иужьым сом мини э хуигьэкуащ Апхуэдэу кьежьэри, щІалэр щьгтыкіз ээ хуэмыдэхэм ирагъэувэм, ягъэшынэурэ и гъусэу псэу и къуэшым и гъэтІылъы гъэри щІыхуэу кърагъэщтари эзхэт;

и гъусау псау и къўшым и гъэткыльы-гээри шыхуў» кърагьяштары зэхэту сом мини 7, соми 150-рэ и уасэ н бгы-рыткарь кызышагьэміаши укузыктьа пльэр, узыгьэл пёйт ейр кэхырам заккуэмым, Бэадкашінтым И. аххышэр кърагьэтуэтым мурарый, а техьар ягу кызышальзаух яўбэрэжыш, къемыээтьыххэрши, гыуэгурыйуэхэм, езыхэм я. лакьбуэхэм, вакьхэм льэ-гуакрамышхаэу ба хурагьэшівш. Кісім-місэмы жарагы карагьэшуму 4, еце-нальный карагы карагьэшуму 4, еце-тар шыжи эм. актары барагы узауу актырыны тырагы барагы барагы узауу актырыны тырагы барагы узауу актырыны тырагы барагы барагы узауу актырыны тырагы барагы барагы узауу актырыны тырагы барагы барагы узауу актыр тырагы барагы барагы узауу актырыны тырагы барагы барагы узауу актыр тырагы барагы барагы барагы узауу актыр тырагы барагы бара

квана путоливан эуахум пикь пика, ахэр Къмхээт кэшыну с казымуейхээ ящышц, псом япэрау, а лейзекээхэм ялэжыр, езахэм я ныбкы шіалэр эз-рагьэлудыр эмлээт уа цівкухэр зыри жамыізу, ущыізу зэрайстакір, ах эр жамыізу, ущыізу зэрайстакір, ах эр жамыізу, ущыізу зэрайстакір, ах эр жамыізу, ущыізу зэрайстакір, шімутьэмрэ хабээмрэ йкь ийкый базаржашізхэм эмр адыгэш, адрейр балькээрші кважиіахэм аткуэриз лей зэрытрать экарш, аткуэриз лей зэрытрать экари.

гъыркъым. Дэтхэнэми езым и тхыдэ, и дин и!эжщ. Мы зэман гугъум щ!алэгъуа-лэр къэгъэтэджын хуейщ я гур зэ!ухауэ, ф!ым хуэпабгъэу. Псом япэ у гъэсэ-ныгъэр къыщежьэр унагъуэрщ, адэк!э

къыщыпещэ школхэм, къэзыухъуреихь, зыхэт гупми куэд елъыташ. Дыхуейт ада-анз/эм ар эьщамыгьэтуящэму, я сабийр здэщы1эр, ар дээыхьэхыр, и ньбжээгихэр хэт ми эрагышэну, янээ тетыну. Лейр ээм къыпш1эк/рэнухым, ээ мыхъуми ар кыыппеч) ужібжынуш. Къэк/уэнум фыкіэ дыщыгутыэх, ар

Къэкіуэнум фіькіх дыщыгугьмэ, ар зейуя къятлыстя шізбілям ущие дахэ, гъэсэныгъэ тэмэм ябгъэдэльхьэныр псоми ди захудая къалэнии, Куздым кри-эки шізкіры, зэменыр къазэре-мящакіры, зэрыпсэчу къалэчкым зэ-рыхуейр тегъзиціапіз яші. Нэхъьшихьэр уз-эзпсу кіуэдыману мылькуркым, атіэ ціыхутъэрш, хабээрш, нэмысырці,

ПРИЙ Маринэ, Налшык къалэ УВД-м Следствэмкіэ и управленэм и лэжьакіуэ.

#### ДыгъуакІуэхэр яубыд

Аруан районым щыіэ ОВД-м и лэжьа-кіуэхэм яубыдаш Іэшышхуэ зыдыгьуа гуп. Апхуэдэ шіэпхьаджагьэ зэкіэдь-хьэужьу ялэжьати, къаіэрыхьа хъыбарым ипкъ иткlэ, дыгъуакlуэхэр къэзы-хутэну хабзэхъумэ гуп хэхам ар къалэн

ЖЭПУ ЭГЪУЭМ и 8-м уголовнэ къ: ЖЭПІУ ЭТВУЭМ и В-м уголовна кьэ-пьыхкуэныгьэми!а кыудамэм и лэжка-кіуэхэм, милицэм и участкова инспек-торхэмэр лыыхыуакіуя гупымра Нартка-аль-Шэрэрж Ищукээр автотранспорт гуэтум и имкырабтымкі Э мэзыльэм «Газе пь» автомылин два убулаци. Абы правильных учамитами, от из участка-нальных учамитами, от из участкашадыгъуа жэмиппіыр, езы шіэпхъаджа-шіэхэри. Яубыдахэм, хэгъэзыхы шы-мыізу, дляжьамкіз зау мысыжащ. Еткуа-нэ ізцышхуэр жыгым еткауэ къагъуэ-тыжаш. Дыгъуакіуахэм ящыщу тіур Нарткьалэ, ещанэр Старэ Шэрэдж кыуа-жэм цышхэш.

азми нурыбоми з ицьптэм кьетарт. Цыхуба хакууатам авуалі фащэ екіур балконым кърежьри, кіалсам фіедзэ. Зарымный уре з эрытепльа цызекууахам я кым кителыр авнщіру къвіумдарт. И гъуматър цівхубазьр ціоупці. - Верэ, мыр зи фащар хэт Ури Магомет дежкіз иныйуаш. хьажкым, наба дана къштыжым на разму щыта Совет Союзым и Маршал Батицкам хуадахар.

зауэшхүм шьоэльгия грулгу-аны к лухыншэми хурдау, абыл гоыда кыры кыш. Совел хурам, кыралым и ПВО-м и дээхэм я унафэаці нэхьвид-хурами, кыралым и ПВО-м и дээхэм я унафэаці нэхьвид-ных кыралым аным кыралым аным кыралым аным кыралым аным кыралым аным кыралым аным кыралым куралым аным кыралым куралым аным баы Күчуков Магомет ири-гыбиратын кыралым ките-лыр тыгы кыралым ките-лыр кыралым күралым ките-лыр кыралым ките-нын кыралым ките-тыр кыралым ките-кыралым кыралым к

щіэльыр. Кавказым зэры-щіэльыр кавказым зары-кьзазыжам пшірантэльыр к кыльдыківу пыгуфівіківрт. Ар Кучуков Магомет Шобоз и куірут. Зауэлі жыджарыр икій цисьмыг-вазэр занцізу шыкіз си ігуахутьабазішіз, иужкіз си адыотант хувац, магомет Кавказым и ктуз пажт. хаууэт, ныбисьэтыуфіт, кучуковым шідыутам занціре-гьящі. И нэхэр эзгельми, кутуковым и адэжь льахам жар ктьзіхуа ігуатырыны. И гупсысхам и адэжь льахам жышаўках, и блакіахом ха-нышаўках, и блакіахом ха-мальхтуэ ціаныг-занша Ку-чуков Шобаз и унагрузма ку-чуков Шобаз и унагрузма ку-чуков Шобаз и унагрузма пурагура занарына праводня праводня занары праводня праводня мальхтуэ ціаныг-занша Ку-чуков Шобаз и унагрузма праводня занаражна занаражна праводня занаражна занаражна

щыхьуа щіальщіэр артист ізщіагьзм щіэхьуэлсу, Кули-ве Къвісьнірэ адрей и ныб-жэт ухэмрэ ящіытьуу абу-куэдрэ тепсэлыхьу зэрыщы-тар. Луначарскэм и ціэр зе-зыхьэ театр гъузаржэмкіз къэрал институтым щіэтіыс-кьэну теали-тагишчей. хьэну тезыгъэгушхуари Къай-сынт. Икіи 1940 гьэм и гъат-хэм ГИТИС-р къэзыуха щіа-лэ жыджэрхэм я фіыгъэкіэ.

Напшык къвлям адыгт, билькор пъвлить театрхор къвщива удахат...
Патвием и къуджа гурым и Ізшэльашэм ди дзэхэм я обтоэрькі/учыгыз къвщива поторожно по по поторожно по поторож

ралькоэр театрыр кызазуа-хыжа нэужь, фівуэ илгыгъу ізщіагъм и гъящія порт хун-толподи. Кучуковым, Гушый-вами, адрейхэри гъузазджэр къехъулізрят. Екзулізны-гъящуз ийзу ар щыржагуащ алькъэр тажі узаху Бота-шев Исса, Маммеев Иброхъ-им Тогумаев Жухъсфар Исса, совет, урыс, нэгъузщі



Кучуков Магомет къзрал драматургхэм я псье-сэхэм къвтращівикіа спек-таклхэм. Пізшівігъу ныкъу-эм щінгъукіз абы игъэбхыь-офіащ Кулиевым и цірэ зезы-хьз балькъзр драмз театрым и сценэр, и дэтхэнэ образри гукъинэжт, цівхухэр туапоз звіущізт, запямьнууз зыпап-льзт. Ди артистхэм ціх-цір-хмуро зыкъвыщагъзльатъуз

Къвзариня (в лажъвгъзци-ума жуафаща пица и игъу-тащ – абы къвфащащ – абы къвфащащ республика укърба дриги ца и ныбжом и Къзрал сар-республика и Къзрал сар-и ныбжър илъс 88-ра ирикъуным махуищ фокца и китер гузараф 206 ка матир гузараф 206 ка матир гузараф 206 ка жатир гузараф 206 ка жатир

●Гупсысэ пэжхэр

# Зыгъэпсэхугъуэ махуэм

# Малъхъэдис

**●**ЕджакІуэхэм папщіэ

# эпосым и сценарий ЕгьэджакІуэхэмрэ гъэсакІуэхэмрэ зыма-щІэкІэ нэхь мыхъуми защІэдгьэкъуэн мурадкІэ, зэхэтлъхьа сценарийр Іыхьэ-

ным - къыдэк Гуэу гулъытэ нэхъыбэ хуащ къыдэк Гуэтей щ Гэблэр къызыхэк Гам хуэфа-

Псальащхьэхэр: 1. Сосрыкьуэ кьызэральхуар. 2. Сосрыкьуэ и дэкатэмрэ и

шымрэ.
3. Тхьэхэм я санахуэбэсьэр.
4. Сосрыкьуэрэ Емынэжьрэ.
5. Сосрыкьуэ Нарт Хасэм япэ зэрыкГуауэ щытар.
6. Сосрыкьуэ мафГэ къызэри-хьыжар.

ыжар. 7. Сосрыкъуэ Бэдэху къызэри-

ар. 8. Сосрыкъуэрэ Тотрэшрэ. 9. Сосрыкъуэ бжьэ къыщІра-

пар. 10. Сосрыкъуэ Іэдииху зэры-

хуэзар. 11. Сосрыкъуэ зэраукІар.

#### Сосрыкъуэ къызэралъхуар

Сиенэм зы хъылжэбзрэ щалэрэ итш. А тІур ж щагъ жьауэм щІэтхэц, з гуэкІуауэ зопсальэ, зодэхащ Абыхэм къапсэльыр щІэсх зэхахыркъым. А тІуми я фащэр илжырейш. ШІалэм кІэстум зэфІэт щыгыц, и джанэ хужь-ым галстук екІу дэлыц, и вакъэ ым ғалстук екіу дәлың, н вактә офізицізри тәліууған, н шқызцыр дәжкееш, Езыр шіалә ктуқанш, қызқіз эзлізээрыти, нну қалазәркым, кылпылыун дықылқыры мара адары алкуулды; қылқыр мірутынжым ауа эмыфртку эздекіуш, н шқы-

цыр кІыхыц, и нэкІум сэху-сэпль егъэлея кІэрылькъым.

сяпль егъэлея кнурылъкъым.
ТІури сценэм зэритыр да-кънкъэ зытіущщ. Пьесэм н кізухым а тіум сабий цыкіу яіыгъну, ягъэджэгуу, щыгу-фіыкіхэу сценэм къохьэж. Хэтхэр:

Щіалэ. Хъыджэбз. Сэтэней (Ціыхубз фащэ екіу тығъ хъыджэбзщ). Нартхэ я Іэхьуэр. Лъэпщ (ГъукІэлІ фащэ щы-

ыш). Стэней: ГъущІыткьэ Льэн-Бырымбыху (Сэтэней нэхь-э нэхь зыІэщІэльщ, ябгафэ
Льэнц: Кьеблагьэ, Сэтэней

тетш). Сценэм гъатхэ теплъэ иІэщ: и къуреятъыр шкъзнатПагъщ жыг шкъэк!эхэм бзухэр щобзэ-рабзэ, щ!ылъэр накъыгъэ зэмыфэгъухэмк!э хуэпаш... Сэтэней жыш!ыгъэ иредз. Нартхэм я !эхъуэр адэк!э къы-

щытщ, и башым зытригъэ-щауэ. Ар Сэтэней йоплъакІуэ.

Іэхъуэм: Уей, Сэтэней дахэу, эхэу шыІэм памышІыж, зэ си дежкІэ къаплъэт! *(Сэтэней* 

Іэхьуэм: Ей, Сэтэней дахэу, дахэу щы Іэм я лей! Уэ уи Іущагым ліыхэр еущий! *(Мы* вэм тетіысхы Сэтэней Іэхьуэр къмщыІухьэкІэ, къотэдж). Іэхьуэм: Дыгъэ бзий!

Сэтэней: Ар къухьэ-къуэкІщ. Іэхьуэм: Мазэ из!

Охуум: Иыныкъун къохъу. Бхъум: Сыту удахэ! Сэтэней: Къыпщохъу. Букуум: Рааш]эр къызэ-

рыпщыхъущ, дахэ! Сэтэней: АтІэ, сыкъызы-

ыгъэхъу. Іэхъуэм: Уи набдзэпэхэм сы-

юкьум: Ун наодзянэхэм сы-женхьынт. Сэтэней: Уашэчынкъым. Іэхьуэм: Сыкъехуэхмэ, ун ээл щхъуант!эм сыхэхуэнт. Сэтэней: Ар кууш. Іэхьуэм: Серсынщ.

Сэтэней: Уитхьэлэнщ. Іэхьуэм: Хьэуэ, сызыщІэпэнщ. **Сэтэней:** Уи мэлыр-шэ<sup>9</sup>

Іэхьуэм: Сэтэней! Сэтэней: Сыт, щІалэфІ? Іэхьуэм: Сыптхьэкъуан

Сэтэней: Согувэ, сыкІуэ- бийм цепхъуэм, и Іэр шІи-ын хүейш. сык/ры, Биц/куаш, и куош/ рыхуари пкисык/ры, сабийр рыхуари пкисык/ры, сабийр шими техуаш, Абы хэусек/эр кыкахальтыкру, г. кузыр ти-тыру кышкуышкыру. Пьоти сабийы и кузикыптыр 1эдэ льэшк/э ээш шубылэры, кхэм шымы ит изым белжүрэ киниаш. Сабийр ашууэдик/эр киниаш. Сабийр ашууэдик/эр кыжкуальзэрт. Сабийр Сутжей-кыжкуальзэрт. Сабийр Сутжей-кыжкуальзэрт. Сабийр Сутжей-

Іыхьэурэ фи пащхьэ итлъхьэныр тфІэигьуэщ. Нартхэм я дунейр, гъащІэр школ утыкум

къжъуалъэрт. Саонир Сэтэнен къещтэ, етълъущ екуапъ, йоджа-ш!э, доджэгу, уэрэд жре!з: Сэтэней: Сос, сос,сос. Сос эзхуакум къвдэк!а, Лъэпщ блэнейрэ ипсыхьа.

Сос, сос, Сосрыкъуз, Дыгъэр уи щхьэм

жышқымы тіц, Вагьуэр изу уи Іэм ильш, Адрей уи Іэм мазэр исш. Сос, сос, Сосрыкъуэ. Сос зэхуакум къндэкlа, Льянц блэнейрэ ипсыхьа.

Сос, сос, сос...'
Сабийр игъэджэгухукІэ, іъэти и Іэмэпсымэхэр ээшіе-ьуэжри, шіокіыж. Исабийр игьэджэгуу здэщы-ым, Бырымбыху къыщіохьэ

икІи щіокіне. Бырымбыху: УдэмыкІуаўэ

гьэм щукьэ щуль?

Сэтэней: Мыр кызыльхуар ывэш, зыгьэпсар Льэпшш. ос мывэм кыздахати, «Сосыкку» фэтщаш. (Сосрыкьу» жызгум дэсш, дэмы ироджэгури). Бырымбыху: Мыр емынэ ыяльхуш, лыджэ гьэкІуэдш,

Сэтэней: Іэхъуэ щІасэу

губгъуэм ит, Уащхъуэ и мывэу уэ

къызэптар Си кІуэцІыкІым

щысхъумэнут, Хуабэу, щабэу изгъэсынут,

Хуаоэу, ...... Жейуэ гьащІэр езгъэхьынут,

Ізуэлъауэм щысхъумэнути, Псатхьэу си псэр зыпсыхьам

Къысхуидакъым. Мывэ джейми псы ирифмэ, Зигъэхъейуэ псэ ныхохьэ, Псэм и джэным псэ егъазэ.

Лъэпщ а джакІуэр зэхихати, Ныбэ кІуэцІым лэныстэбзкІэ

Ас, мыгъуэ, «кІуэцІрыкъуэ» жаІэнщи, си къуэм дзы фІащынщ. *(КъыкІэльыкІуэнущ.)* 

кърихащ. (ТІэкІу мэщымри).

вэ кІанэ кърехри, кърет). Сценэр кІыфІ мэхъу, нэху мэхьужри, щыпльагыр пэш кІуэціш, Абы Сэтэней шІэтц, Буэльауэ щызэхиккіэ, жызум-кіэ мапльэ, Іэхьуэм къритауэ щыта мывэр куэнсапіэм хиль-хьауэ щытаци.

хьауэ щытащи. Сэтэней: Мыр сыт гьэщІэ-гьуэн? Мы Ізуэльауэр сыту пІэрэ? (Ахэр жиГэурэ зеп-льыхь. Мывэм бгъэдыхьэм, Іэуэльауэр нэхь ин мэхьу, къыбгъэдэкІуэтыжмэ, мэу-

къмбгълдж/уэтыкмэ, муу-жыммых, Сэтэней: Мыр сыт гъзиц-глуми? (Сэтэней и ткъл/умор мыявы Иуелькэ. Мыявор ихъ ин къруп, и кури, и кури, и кури, и ин къруп, и курину каваруп, а макьыр цијскхми зхах. Ар ирилытуму, истоней мыявон Ирилытуму, истоней мыявон улишал обистейро цибсаци пъ-ниям. Мыявы нэхи глуногъу "тогосуксий, Гаулагара увашым, мывэм нэхь гъунэгъу щыхуухьук!, јуэлжауэр нэхь ш хъурт, жыжьэ зэрыхъуу ма-къыр нэхь к!ашхъэ хъужырт. А теплъэгъуэр ек!уэк!ыхук!э сценэм дыгъэр щэ къышы-къуок!, щыкъуохъэж. Муучил дос!ри, мирау шклург, жалка ээркагауу ма-какр пэх каншах элжжарг. Мас сабийр какаштаар дэнгү А теплэглуур секбуасылукг. Стией: Мыр си малкау-шенин дангар до къмшы-туюк, шккжуоккжж. Кауып, каналукум муумы ришждуу такага им Туданор улкумуу секытуу. Масчу боры мууму мууму шкы шкы, уи Ступей: Пеаткыу си мазуу 3 стым шкы шкы шкы, уи

Стэней: Пеаткыу си макуу ( Ар жиђори, кулеалибм хэ-льа мывор къмхикажри, жы-тум и хуабаном дилъкажи). Стэней: Мылеж преть ма-забъзкую макуубак). (Алиальоркугу, макоривали-хуэ хыуат, къвиорт, жы-ражыл-Стенор к бафі макуу, наху макууарк, кыра театку, наху макууарк, кыра театку, наху

шылькуш, пылко тьэкуэлш, ик куэдын кырадын кырадын кырадын кырадын кырадыжыгыуэ жуулым кырадыжыгыуэ жырашкыры дарыжыгы жыран бырымбыху шыкыры кырадын кырадык кырады кырадын кырады кырадын кыра

ри, Іэдэри, пэрІэмбэри, сыджри шІэльш. Льэпши абы шІэпш.

дахэ! уэрэду, и щхьэ хуэпсэльэж Сэтэней: Дзыхь пхуэсщІ шыхыу мыхэр желэ:

хьуну, Лъэпщ? Льэпщ: Сэ дзыхь къысхуамыщІым, зыщІыр симыІэдэм, уадэр си мыІэщэм, щхьэ ду-

нейм сытет?! Сэтэней: Сэ, зыми имыІауэ Іуэхушхуэ сиІэш, ар жыпІэн-кІэ фІэщхъуныджэщ, жу-мыІэнкІи игъуэджэщ. Дауэ хъун, сытыр сщІэн?

Льэпщ: Ізу, упщІз щІзщ-хъурктым, щІзщхъу щІзнэркъым, дыемыкІуншэш. ЖыІэ сыт къэхъуами. Сэ сыхъэзырщ

сыбдэІэпыкъуну! Сэтэней: НэкІэ уэзгъэльагъуфынум си жьэр щхьэ тезгъэчкІытыхьын хуей? НакІуэ си гъусэуи уэзгъэлъа-гъунш телъылжашэ!

гъунщ телъыджащэ: Лълиц: НакІуэ, жыпІэмэ сы-хьэзырщ. ЛІы и жы1э еблэ-жыркъым, лІы и псальэ къутэ-жыркъым. Сиенэр кІыфІ мэхъv. нэхv

пыркыйм. Сценэр кІыфІ мэхьу, нэху мэхьужри: Сэтэней и пэттэгт

мхъужи същи млягу, полу мхъужи стэней и пираш. Пътш и Багуматр ивътъщ, стэней аба бътурыти Жъ-тум възражку дъть маюр прави муж. Пътш веже па набъльна Баж стъттува с пъттувкъва, жибун зъхъ-какъм Кари, захъе дана прави захъема, ау мыпууар спъттувкъва, жибун зъхъ-жакъм Кари, захъе жакъм Кари, захъе жакъм Кари, захъе жакъм Кари, захъе тепъаджо!

тельыджэ!
Лъппи и уадэмкіэ мывэм еуэу щіндзащ, эзгунуду и кіуэціым ильым епльыну...
Льэппи зэгунуда мывэм сабий къыдэхуаш, Сэтэней а сабий къ

Жэнэтыр зи унапіэр мыльдагтумы, дунейм и пападагтумы, жана карападагтумы, карападагт

\_\_\_\_\_

къым. ◆ НасыпыфІагъми на-сыпыншагъэми зэ кІэ

◆Адэ-анэр\_унагъуэм и псыпэщ, абыхэм хаша псыгъуэгурщ бынхэр зрикІуэр. КІУРАШЫН Алий.

ХьэтІохъущыкъуей къуажэ.

#### КОЗТОВ Сергей

## Цахагъэ

Псысэ

?- игъэщіэгъуащ Тхьэкіумэкіыхьым Чэзым сыщыпсэууэ - къудамэ пціа

ПСОРИ Я ГЪУЭ хуабжэм итысхьэ-жауэ шымахуэм сжьэу, зыри зыпу-мауэ шымахуэм сжьэу, зыри зыпу-и поливар гуалэу къвыззіунхри, мэзыр кызэцізунжащ, Дыгъэм и бэні хуабэхэм эрагьзуну оэдж цывкіухэр къежьащ, женжа хызырыркыуальтуэхэр къзушымащ, Къзкумунайыхыр жыг по-далкъэм тегіысхыри, и тхызкіумэхэр итызыш, рыз заці эпціэнур янцір шырым-рэ закі эпціэнур янціртіжкым, жинат мынат шырым. Къудамэ пціанхэр, Языныккуэхэм зы тхыэмпэ с тхыэмпит пыту, Ар сыгым хуэдэу дахэ! Мэзым Сыцын-эээ минац Мыцэ
 Уэ зыгурыгыдэ, - жинац Мыцэ
 Куздачит-ны къэпштэнци,
 къузщыным ибгъзувэнц
 Мыцэхупщей нэхыфиц, - жинац
 Ткызумэкіыхым
 Ныцэхупщейрг Ізмаг имыІзу, Ауэ лэ: Абыкіэ сыт тщіэнур? Унэм щіэдгъэувэнущ. Къудамиті.

 Мыщахупщенри Ізмаг имы ізу. Ауз къудамжэр нэхъ дахэжщ.
 Дэнэ фэ ахэр щывтъзувънур?
 Щумпцана Тхъэкіумэкыхыр.
 Щхыэтъубжашхым. - жийащ Цыжьбанэ ціыкіум.
 Уафэри тльагъуу шхыэтыубжащхым тетынущ.
 Уэ-шэ? - суппцан Тхыэкумэжыхыыр щы, къыбгурыјуэрэ? - жијащ Мыщэ шырым. - Куэд хъумэ, ахэр ауэ сытми къудамэ къудейщ, ауэ мащіэмэ... - Накіуэ, - арэзы хъуащ Цыжьбанэ

- Уэ-щэг - сулицаад ......
Мыщэ шырым.
- Сэри - щхьэгъубжащхьэм. Хэт къакlуэми, ар зэрилъагъуу гуф!энущ. - Сэ сщ!ат ар, - жи!ащ Тхьэкlумэк!ы Сэ сщат ар, - жиlащ Тхьэкіумэкіы-хьым. - Къуаргъыр захуэу къыщіэ-кlащ. Абы нышэдибэ жиlат: «Бжьы-хьэм мэзым хуабэ щыхъумэ, зыкъо-мым я щхьэм бжьэ йоуэ». Фэ ара къы-

кьеушшаш домаля кызыкуалы-кыр жыхапхызкым, жинаш шыжыбанэ шыккум, Мыр дахагыш Плагыркыз? - Дахагыш жыппа? Дауэ мыхуэди-зыр зэрыдахэр? - жей Кызкуузык-хым, - Ар шыдахэр шымаш!эм дежш, Мыхэр куздыж мэхху. - Ар иджыпсту кызшыхыуу араш, жинаш ?Мыла шырым. - Шымахуэм

мым и цихьэм бжьэ йоуэ». Фэ ара къы-фиьницарт: Пьямбанэ шакумрэм Кышш шырым-мэл карамар карамар карамар карамар мэлкихым епп-аш. Мышы шырым Тхьэх(умэкімхым жреіз: Уделэц уэ, Тхьэх(умэкімхы бжьэ сура уара тхьэмпэ зы-ну зыпыт куу-дамэ ціык іухэмы шіымахуэм унэ дамэ ціык іухэмі шіымахуэм унэ тицьяму за тразицэрэ унурад мы жыхапхъэр фи vнэм фхьы-

Зэзыдзэкіар МОЛЕЙ Фатінмэщ.



#### ●ЦІыхушхуэхэм я гупсысэхэр

#### Фейдэ зыхэль Іуэхум хуэІэрыхуэщ

Зи зэфіэкіым щытхъужхэр ды- дэлъыр ак хьэшхэн мэхъу, ауз ар къызыфіэмыіуэхухэри акъылыншэш, ал ЧЕСТЕРОЙЛД Филипп, ЧЕСТЕРОЙЛД Филипп, Къарууд Къргура, къргу . ИЛИПП, КЪЗОЯП

ТЕРФИЛД Филипп, инджылыз къэрал лэжьакіуэ, тхакіуэ. ауэ акъылыфізу ущытыныр тіукіз нэхъыфіщ.

ГъащІэм акъыл къыхэзымыхы-фыр зы егъэджакІуи хуегъэджэну-къым.

РУДАКИ Абулхьэсэн, И фейдэ зыхэлъ сыт хуэдэ Іуэху перс-таджик усакіуэ. ми хуэІэрыхуэщ ціыхур. ЦІыхум нэхъыщхьэ дыдэу бгъэ-

урым комедиогр

ПЛУТАРХ алыдж философ, тхакіуз

**КРЫЛОВ Иван** урыс тхакіуэ.

#### • Псалъзжьхэр

ціыкіур. Арати абыхэм къудамэ дахэ ціыкіу-хэр зэхуахьэсри, Мыщэ шырым и унэмкіэ лунэтіащ.

Сыт мы жыхапхъэр зэрыфщіынур?
 къеупщіащ абыхэм Тхьэкіумэкіы-

деж ди унэ кlуэцlхэр а къудамэхэм ягъэдэхэнvш.

- ФЭ мы жылы.... ну ара? - Нтіэ, - жиіащ Цыжьбанэ ціыкіум. Уэри, Тхьэкіумэкіыхь, къащти

#### Лъагъуныгъэм 🕽 шынэ

ищІэркъым

•ФІыуэ плъагъур лъагъу-гъуафІэщ. Адыгэ. Адыгэ. • Лъагъуныгъэ здэщы-мыІэм гурыфІыгъуи щы-Іэкъым.

Абазэ

Абазэ.

• Лъагъуныгъэм ныкъусаныгъэ куэд егъэпщкІу.

Абхъаз.

• Лъагъуныгъэ пэжым шынэ ищІэркъым.

Шапсыгъ.

оправодя и удезр зыщар ціыху гуапары, Авар.

Оправодя праводя правод

Ингиш.

-0

#### ● ІэзэкІэхэр

#### Лъэджажэр иривгъэхъуж

Лъэджажэ узыфэм (пяточ-ые шпоры) сэбэп хужъунущ мэжджытжыгыр (си-рень). А жыгым и къудамэр рень). А жыгым и къудатэр ціыкіу-ціыкіуу зэпыфщіыкі, итіанэ ар псым хэфлъхьи, къэвгъэкъуалъэ. Гъэмахуэм тхьэмпэхэр зэрыпыту къыво-гъэсэбэп, щіы махуэмэ,

гьэсэбэл, щІымахуэмэ, тхьэмпэншэми хъунущ, Фхуэшэчынум хуэдиз хуа-багь зиlэ псым фи пъакъуэр хывогъзувэри, упщіы!у-мыхукіэ хывогъэт. Махуэ зыбжанэм къриубыдзу фи узыфэр абы дэкlуэдынущ.

Псом нэхърэ...

♦Хьэшіэш нэхь льагэ дыдэу къвльытар Сингапур дэт «Уэсгин Стэмфорд» жыхуиіэрш. Ар къвт 73-уэ ээтегш, и льагатьыр метр 264,1-рэ мэхэг, 4 хьэшіэшыры шаухуар 1985 гъэраш, Уассу абы хуагъзуващ доллар мелуан 235-рэ. «Мэжджэн тэмъх ин дыды задащыіэр Пакистаныраш, Абы еубыд гектар 18,97-рэ. Тъх шельзіу пэшьм хухахащ гектар 0,48-рэ. А пашым щіохуз ціыху минн 100 Мандевиллрэ Метэрээ (США) ээмицуў (Ілтчартрэйн псым тельарці, Абы и кіыхыагыр метр за422-рэ мэхъу. Льэмыжыр тральхааш, 1989 гъльыр метр 38422-рэ мэхъу. Льэмыжыр тральхааш, 1989 гъльсаны метр КъЭБАРТ Мирэ.

НапэкІуэнІыр зыгъэхьэзырар НЭШІЭПЫДЖЭ Замирэш.

здэхь. - Сэ делэ сыхъуа мыхэр си унэ схьы-Екіуэкіыу: 6. Къэбэрдей-Балькъэрым и ціьхубэ арти-сткэ, Къэрэшей-Шэрджэсым ціыхь зиіэ и артисткэ, Що-джэнціыкіу Алий и ціэр зе-зыхьэ Къэбэрдей къэрал дразыка Къзбэрлей къзрал дра-ма театрым и джягуякјуз. (Сурэтым). 7. Зыгуэрым фыгкуз, насыпышкуз къезуз-лізну зэрыкуэунся ксалъз. 8. Адыгэ мезаурунсей колуу тетым я анэ. 12. Къэрэгъзш щалъхуа адыгэ усакіуз. 14. Хывым нэгъузицу зэреджэр. 15. Зэрыша ныбикышіяхэм я пэш. 16. Гъукіэр ээрыпъв-ди зымателья. 17. Шівма-ша зымателья. 17. Шівма-ша зымателья. 17. Шівмащэ ізмэпсымэ. 17. Щіыма-хуэм уафэм къех, мылъхуа-нэр зэрагъапщэ псыіагъэ. 19.... нэхърэ джэдыкіэ нэхъ Іущщ. Адыгэ псалъэжь. 22. Ар уи куэдмэ, жэнэтым упы-кіащ. 23. Къру лъэпкъым щыщу губгъуэ льатэ джэд къаз пlащэ. 24. Зэlуплъхьэ

къаз піаща. 24. Ззіуплькьа, зајупх къу жып сэ жан. 26. Гу кіў эм. ... къыкі эреуд. Адыгэ псальэжь. 30. Ету- анэ нэмэз шіыгъуз. 31. Жэщ- кірэр шакіўу къў алэбэў. 34. 1911 гьэм Ціагъў Нурий Ис- тамбыл къншыцигьэкій яль адыгэ газет. 35. Фыз къй- магь зайэх узагыз обытых а

Жэпуэгъуэм и 9-м ди газетым тета псалъэзэблэдзым и жэуапхэр:

ЕкІуэкІыу: 1. Нэмыс. 6. Бжаблэ. 7. Гъунапкъэ. 9. Пщагъэ. 11. Шыд. 12. Псыдээ. 18. Курыбэ. 19. Гур. 20. Уэ. 21. ПкІауэ. 23. АкІэ. 25. Уэм. 17. Бгъэ Айіэ. 25. Уэм. 17. Бгьэ. 18. Анэмэт. 31. Сэдэкьэ. 33. Данил. 34. Штырыгьу. 37. Кьэдабэ. 39. Кіэн. 40. Гьэр. 41. Без. 45. Адакьэ. 46. Егьу. 48. Шху. 49. Набдээ. 51. Блашэ. 53. Хьушэ. 54. Махьшэ. 57. Къаплъэн. 58. Шапсыгь.

60. Чымпэ. *Къехыу:* 1. Нало. 2 Мы. 3. Санэ. 4. Набгъэ. 5. Апэсы. 8. Дыщэкі. 10. Щабэ. сы. В. Дышэкі. ТО. Шабэ. 13. Дзакіэ. 14 Къуммэн. 15. Ер. 16. Бу. 17. Ду-дакъ. 22. Пут 24. Узс. 26. Медан. 27. Бэлагъ. 29. Мер. 30. Анэ. 31. Дыд. 35. Тхырэ. 36. Букіэ. 37. Къру. 38. Бжывдзэ. 41. Акъыл. 43. Емышэ. 44. Дъахъш. 47. Гъуо. 48. Шу Къру. 36. Бжыбыдзэ. 41. Акъыл. 43. Емышэ. 44. Лъахьш. 47. Гъуо. 48. Шу. 50. Пшапэ. 51. «Лъапсэ» 55. Тэрч. 56. Бажэ. 59.

# Псалъэзэблэдз

Іухьуу щіауэ зэрыфыкі, зэрышхыкі щыкь у. 39. Нарт гьавэ. 40. Къуршымкі якьриху жы къвбээ щіыіэтыіэ. 41. Шыпсэхэм узыщрихьэліэ шы Іущ дахэ. Икъукіэ дахагь,

гущ дахэ. гикбукіэ дахагь, фlагь зиlэ цівхуми шыхужаlэ шыlэш. Кье жыу: 1. Шыпсэун мурадкі энгьуэші шыпіэ, хэку эпкэр ацівы; 2. Льагэу, хжэрейуэ ээтельхьа мэкъу. 3. Джэдылым щышу нэхъыжь ыкьэр. 4. Ізуэльауэ макь. 5. Адыгэ бостейм и бгъэм дышэ элгэлый сырый на праванення на праванення праванення праванення праванення праванення праванення праванення праванення меня праванення меня праванення пр Адыгэ оостели п ог вэлдогд Јуданэкіэ тращых хэдыкі. 9. Налшык и гербым нэхьыщ-хьэу хэт дамыгъэ. 10. Жэ-мым къыщіэхъуэ щіэжьей.

11. Адыгэхэм я гуапэу унэм кърагъэблагъэ ціыху. 13. Пщыгъэ-уэркъыгъэкіэ зи адэмрэ анэмрэ зэхуэмыдэ ціыху. Пщы ... 18. Тепшэч куу, тепшэчышхуэ. 19. Шіымахуэ щыlутель цыгъын хуа-бэ, хъурыфэм е дыжьым къыхэщыкlауэ. 20. К!эбдэ гъэшып!эм хэль къупцхьэ цыкly. Нэхъапэхэм щ!алэ цыкіухэр абы ириджэгуу щытащ. 21. Муслъымэн дищытащ. 21. луслымэн ди-ным тету зэрыпсэуным хус-зыгьаджэ, хуэзущий псальэ. 25. Іэшхэм, псэущхьэхэм я тхьэ. 27. «Джэду здэщымы-іэм ... щоятэ». Адыгэ пса-льэжь. 28. Генералым нэхъ-

рэ нэхъыщхьэ дзэзешэ, уна фэщі. 29. Ун бзэкіэ мып салъэ, уи бээ зымыщіэ. 31 Занщіэў дэкіўей іўгъўэ икіы піэ. Іухъу иіэу щыпщафіэу унэм щіэту щыта хьэку. Абы упэм щэт у щага хазжу, лова унагъзури кърагъзківърт. 32. Щыгъэ лъвпіз сыт хуэдэхэр хъзъзкъмащыкі пкъыгъуэ. 33. Волгэ Іуфэ щыіэ респуб-ликэхэм ящыщ зым и щы-хъэр. 36. Адыгэхэр грекхэм зэреджэ. 38. Зыгуэр зэрыкІуам къытенэ лъэкъ ЦІыхум гъащІэм къы лэжьыгъэми абыкІэ йо

*Зэхэзыльхьар* У**ЭРЫШ Нурхьэ**лийщ.



#### Редактор нэхъышхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

РЕЛАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР

Жыласэ Заурбэч (редактор нэхъышхьэм и къуэдзэ), ЖьэкІэмыхъу Маринэ (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Маринэ (редактор нэхъыщхьэм и къуз учарын (редактор изавыкальных секре гарь), Гъущіо Зариф, Къардэн Маритэ Истэпан Залинэ, Хьэжыкъарэ Алик.



ли хэннашэр

360030 Krafa дей-Балькьэр Республикэ, Налшык къалэ, Лениным и цІэкІз щыІэ уэрам, 5 ебгъуанэ - е нэ къатхэр

ЫЛКЫМ.
Газеныр 15 темиракум жуумыныр и шир дулын КыБР-з серально пощт зонынфинатыумысы и управленум.
Тел: 760-128, 760-110.
Газеныр цонымко жууан сем КыБР-м и "Роспечать" АО-м.
Тел: 42-49-34
Газеныр 1989 сым ынгылгалагым и 16ыч

Тел. 42-69-34

Глестыр 1989 г. гом лителетатум и 16-9

841-0665-м пругу ягуан,
Зы ильдему гареныр 229-ру кылдокт,
1905 гьм щада Респором и прур везых э Республиколитрафкомбинат, Налинак къ., Ленинам и илжер щад
урам, 33, гел. 42-35-75.

Мы кынджысыум езэнсыхлид: жуап зыхы секретарым и клуэлэ Дышум! Соня, редак пору Льосты Музь, корректорху Пхытым! Юрэ (1, 2-нэ нап.), Щоджэн Запрэ (3, 4-н; нап.), Компьютерк!> сазетым и теплъэр «шаш Щомаху) Марианир, Глук!эл! Рас, суотхэм елэжьар Бицу Жаннэн

Номерыр "Адыгэ псальэм" и ко ІзнатІэм щагьэхьэзыран

Газетым Іэ щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Індексыр 51531€ Тираж 10.125€ Заказ №29